Graduation des étudiants de la maternelle française de St-Louis

La classe de maternelle à St-Louis.

Par Amelda Perry

Le 25 avril 1984, à St. Louis, la classe de maternelle a tenu sa graduation pour ses jeunes. Il y avait 13 jeunes qui fréquentaient la maternelle française de St. Louis cette année. Plusieurs parents, amis, enfants et instituteurs ont assistés aux activités de clôture.

Il y avait un programme bien rempli avec deux pièces de théâtre: "Le petit chaperon rouge" et "Les Trois petits Cochons". Il y avait des danses "Kinderpolka" et "la reel du coordonnier", en plus de plusieurs chansons et la marche des diplômés.

Les jeunes sont: Chanel Allain, Gina Bernard, Robbie Butler, Ellen Deagle, Chad Ellsworth, Farrah Gaudet, Kelly Gaudet, Nicole Gaudet, Rodney Gallant, John MacEwen, Julie Murphy, Scott Profit et Jeannie Wedge. L'institutrice pour l'année était Mme Eileen Pendergast.

Fêtes des mères au Club Ti-Pa

Par Alméda Perry

Voici le 5e anniversaire du souper au homard et/ou au jambon au Club Ti-Pa pour la fêtes des mères. Ce souper annuel, organisé par les membres de la succursale S.S.T.A. de Tignish est préparé et servi par des hommes. Il aura lieu le 13 mai au Club Ti-Pa.

L'année passée, plus de 180 personnes se sont rendues au centre culturel du Club Ti-Pa pour participer au souper de la fête des mères. Il n'y avait aucune ligne d'attente et l'événement a été une grande réussite. Le groupe d'hommes s'attend d'avoir autant de succès cette année.

Le groupe veut y ajouter un petit quelque chose de différent cette année. Puisque le Comité Rev. S.E. Perrey de la S.S.T.A. est formé de quatre communautés, soit Tignish, Palmer Road, Bloomfield et Skinners Pond, une mère de chaque région va recevoir un souper graduit pour marquer le 5 anniversaire.

N'oubliez pas le souper annuel de la fête des mères, dimanche le 13 mai au Centre du Club Ti-Pa à Tignish de 12h à 18h. Le prix d'entrée est de $5.95 pour les adultes et de $2.95 pour les enfants.

5e souper annuel

au homard ou du jambon
de la
Fête des Mères
servi par les hommes

dimanche le 13 mai, de 12h à 18h.

au Centre Culturel du Club Ti-Pa
rue Church, Tignish

Adultes $5.95
Enfants $2.95

(tout est compris)

The Coach Room
AN OLDE ENGLISH INN DINING ROOM
recommended by Christian
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET ST. SUMMERSIDE PHAL 436-2157
54 COMFORTABLE UNITS
'Islandia' RESTAURANT
Hospitality is our business
RELAX IN THE NEW
Heritage Taproom

BUFFET
chaud et froid
à
$5.45 +
taxe

Du lundi au vendredi
11h30 à 1h30 p.m.

aussi le vendredi
4h30 à 7h30 p.m.

Mets Chinois en spécial le jeudi

Rustico on raconte... Sicka Malade

Ah! là, steure, j'ai ressuscité! J'sus pas sûre si j'avais corvé tout à fait, ben ça v'nu proche. Par icitte, i' paraîssont croire, que j'ai riagne! J'étais su' l'doctaire pou'mon édjuille, pis y en a yonne qui m'a ch'té au nez que c'était toute dans mon idée! J'ai pas pensé ben j'arrais dû dire: "C'teux là qui s'imaginàng qu'i' sont malade, ils allont pas prendre dés édjuilles. I' sont toute dans la maison dés fous!" I' croyont té que lés doctaires en' oyaont du monde à Halifax pou' la "trip"? Qu'ils alliont écrire à c'teux-là qu'avont payé ma "way"! J' lés "dare"!, J'sais pas, moi, ben me sembe qu'y a pas yienque moi qui devrait être dans la "Riverside"!

Ben steure, j'ai pardu tchinze liv'es ben j'pouvait l'épargner. Pit Anselme disait devant moi: "Eh pou' l'amour! J'voudrais pas l'aouare chou-nous! A doît manger coume in trou!" Ah! si i'savait, ben c'ést pas utile de parler!

Pis steure j'faisait juste de me mette su' pattes quand Marie s'a rangé avec la "flu"! La belle "nurse", moi qui pouvait quasiment pas me tchiende deboute sans m'agripper su' tchetchouse! Quand même, j'ai réussi a la faire manger. A dit qu'al arrait "starvé" à mort si al avait té tu seule!

A force j'nous avons ravigotés assez pou'aller à la mince samedi soir. C'était pou' le dimanche dés Rameaux, pis ine boune chance qu'y a eu ine p'tite "blackout" le taigne de la grand'évangile. J'étais paré a m'effoèrer dans l'allée. J'ai pas pris longtaigne a m'assir dans la noèreté!

Avant de parti' j'ai dit à Marie: épeuré encore. J'étais en bas, pis j'ai pris ine "fit" a "Quoi c'que j'sembe?" Pis al a répondu: "Oh, t'és pas pire que d'accoutume!" Le bel encouragemaigne!

L'autre soir, a m'a pou'taigne tousser. Tout d'in coup j'ai attendu "right" en errière de moi: "Es tu en vie?" A parlait par le trou du poèle qu'était juste au d'sus d'ma tête. J'ai ben proche sauté en d'hors de més hardes de d'sous!

Y avait ine femme qu'asseyait a maigri', pis a mangeait yienque dés bananas pis du coconut. Ils avont d'mandé à son homme coument ça travaillait, pis i' dit: "Eh, ben, al en a pas pardu gros, ben si vous la 'oyiez grimper dans lés âbes, boys!"

A découper et envoyer

Bureau des Accidents du Travail

Séminaire de sécurité

Date: le 14 mai 1984 **Heure:** 8h a.m., inscription

Lieu: Légion Royale Canadienne **de Summerside**

Formulaire d'inscription

Prix: $10.00

Nom: _____

Entreprise: _____

Nombre d'employers: _____

Assisterez-vous à la réception et le dîner.

Oui____ Non____

L'inscription doit être envoyée au Bureau des Accidents du Travail, au plus tard le 9 mai 1984.

Bureau des Accidents du Travail
C.P. 757
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 7L7

OPINIONS RECHERCHÉES SUR LA POLITIQUE FÉDÉRALE RELATIVE AUX EAUX

Quelles sont les plus grandes sources de préoccupation du Canada et des Canadiens sur le sujet des eaux — rareté régionale, inondations, pluies acides — eau potable pure — approvisionnements suffisants aux fins de l'agriculture, de l'industrie, de la navigation — effets des mégaprojets — projets d'exportation — protection aux fins de la pêche, des loisirs, de la faune?

Quelles mesures le gouvernement du Canada, en collaboration avec les provinces et les territories, devrait-il adopter pour assurer un approvisionnement suffisant d'eau non polluée.

L'équipe de l'**Enquête sur la politique fédérale relative aux eaux** recherche la participation de toutes les parties intéressées et du grand public pour trouver des réponses à ces questions et à d'autres questions d'importance vitale pour l'avenir des ressources en eau du Canada. Les membres du comité sont M. Peter Pearse, président, M. James MacLaren et Mme Françoise Bertrand.

Toute personne intéressée à présenter un exposé doit faire connaître ses intentions par écrit au plus tard le 30 juin 1984. On peut se procurer des exemplaires du mandat et autres renseignements relativement aux audiences publiques qui auront lieu partout au pays à l'automne de 1984. Veuillez adresser toute correspondance à :

Enquête sur la politique fédérale relative aux eaux
240, rue Bank 6e étage
Ottawa, Canada K2P 1X4
(613) 593-6551

Canada

Assemblée annuelle de la S.S.T.A.

Discussions mouvementées, décisions peu éclatantes

L'exécutif de la Société Saint-Thomas d'Aquin, Maria Richard (vice-présidente), Antoine Richard (président) et Thérèse Beaudin (trésorière) étudient attentivement les décisions prises par l'assemblée annuelle. Notez bien la pochette sur laquelle est imprimé le drapeau acadien et le rappel que les Fêtes du centenaire du drapeau acadien auront lieu à Miscouche entre le 15 et le 19 août.

Par D.B.-

Avant l'assemblée annuelle 1984 de la Société Saint-Thomas d'Aquin, les médias s'attendaient à de grosses nouvelles. La Société déménagerait-elle ses bureaux dans la région Evangéline? Quels changements la Société va-t'elle faire pour améliorer son système de prêts-bourses? Quelles actions la Société va-t'elle prendre pour aider au développement économique? Les médias ont été disapointés car il n'y a eu aucune grosse nouvelle.

La seule décision importante a été de ne pas déménager les bureaux de Summerside à la région Evangéline. Chose étrange, les quelques 175 membres présents ont semblé avoir pris la décision avant d'aller à l'école élémentaire de Miscouche, lieu de cette assemblée annuelle. En effet, l'assemblée annuelle de 1984 a critiqué le fait d'avoir même étudié la question, alors que c'était l'assemblée annuelle de 1983 qui avait décidé de faire l'étude. Avec ce sentiment, la plupart des gens ont critiqué le rapport des avantages et des désavantages d'un déménagement d'être incomplet ou l'ont même complètement ignoré. C'est probablement pourquoi la courte discussion a porté sur la question de rendre service aux Acadiens de Summerside plutôt que sur les avantages et les désavantages ou sur la question à savoir "où devraient être situés les bureaux et pourquoi?" La décision a donc été presqu'unanime, avec seulement 2 votes en faveur du déménagement. Les membres n'ont même pas voulu accepter les recommandation du rapport voulant qu'on consulte la majorité des membres durant l'année afin de prendre la décision finale à une autre assemblée générale.

Quant aux changements du système de prêts-bourses de la Société, les mem bres ont refusé tout changement majeur proposé par le rapport. Le premier changement majeur consitait à donner les prêts aux étudiants des institutions post-secondaires français et non à ceux des institutions post-secondaires anglaises. Les membres ont refusé le changement, ne voulant pas perdre des membres anglophones et ont même augmenté les montants de prêts aux étudiants des institutions anglophones d'un plus haut pourcentage que ceux des étudiants des institutions francophones. Les prêts aux anglophones seront à 75% de ceux des prêts aux francophones. Le deuxième changement majeur consistait à faire une étude pour définir ce qu'est un Acadien afin d'être clair dans la poursuite de ses objectifs. Aucun des 7 présidents d'ateliers qui ont recommandé cette étude n'a osé la proposer et le sujet est tombé à l'eau. Un autre changement proposé était d'adopter un objectif pour le système de prêts-bourses ou, en autres mots, "pourquoi la Société donne-t'elle des prêts et des bourses?" L'objectif proposé était d'aider aux Acadiens à s'instruire dans des institutions françaises, à moins que le cours ne soit pas donné en français dans les Maritimes. Cet objectif a semblé perdre son importance puisqu'on a ensuite décidé de ne pas refuser de prêts aux étudiants des institutions anglophones, ce qui ne signifie aucune différence avec le but actuel. Un autre changement proposé était d'éliminer les crédits avec étudiants qui reviennent travailler à l'Ile. Ce changement a été refusé.

Enfin, la Société a étudié de nombreux sujets économiques durant la fin de semaine, mais il n'y a eu aucune décision prise là-dessus. On a plutôt demandé au Conseil d'administration d'étudier les suggestions formulées afin de déterminer quelles actions précises la Société peut prendre pour aider au développement économique.

La réunion annuelle du Club de Patinage Artistique Evangéline

Les quelque 60 participants du spectacle "Jours de fête sur glace" posent en beauté pour le photographe Albert Arsenault après leur présentation du spectacle.

Par Darlene Arsenault.

Lundi, le 23 avril, le Club de Patinage Artistique Evangéline s'est réuni à la Légion de Wellington pour sa réunion annuelle. Douze membres assistaient et la présidente Evelyn Gallant présidait sur la réunion. Le procès-verbal de la dernière réunion annuelle fut lu et adopté, ainsi que les rapports des autres comités.

Quelques activités organisées par le club pendant l'année furent une vente de pâtisseries et d'artisanat, une loterie, le stationnement des autos au Festival Acadien et le spectacle Jours de Fête sur Glace.

Le club est devenu affilié avec la section de l'Ile au début du mois de mars. Cette afiliation permet au club d'envoyer des délégués à la réunion annuelle de l'Ile qui aura lieu le 5 mais à Charlottetown.

Le comité de nomination a rempli les postes exécutif pour l'an prochain. Trésorière - Lorraine Gallant, secrétaire- Diane Richard vice-présidente- Nancy Hashie et présidente Evelyn Gallant.

La réunion s'est terminée avec une évaluation générale de l'année.

On a suggéré que les jeunes devraient avoir plus d'heures sur la glace pendant la prochaine saison. L'exécutif se réunira pendant l'été pour planifier des activités pour l'an prochain.

Projets disponibles pour les jeunes et les agriculteurs

Par D.B.-

Environ 24 étudiants pourront occuper un emploi comme aide-fermier cet été. C'est ce qu'ont annoncé le ministre de l'Agriculture, Prowse Chappell, et le ministre de l'Industrie, Pat Binns. Les projets, intitulés "Agri-crew",, ont été établis afin de donner de l'emploi aux étudiants et de donner de l'aide aux fermiers de la province.

"Plus de 75 applications ont reçu l'approbation l'an dernier et j'espère qu'au moins le même nombre de fermiers prendront avantage de ce programme de travail cette année", a déclaré M. Chappell. En tout, 6 groupes de quatre étudiants travailleront à partir des centres suivants: Souris, Montague, Summerside, Prince-ouest et deux pour Charlottetown. Les cédules de travail vont varier puisque le programme doit tenir compte des tâches à effectuer et de la température. Les étudiants travailleront entre le 4 juin et le 24 août.

Tout comme l'an dernier, les étudiants aideront les fermiers avec des travaux qui ne sont pas normalement effectués durant une année régulière, tel que peinturer, effectuer des réparations, nettoyer le terrain, désinfecter les granges, etc. Comme l'a indiqué M. Chappell, il serait logique que les étudiants intéressés possèdent "soit une connaissance de la ferme ou un vif intérêt dans l'agriculture".

Les étudiants intéressés devraient contacter Teresa Mellish au Centre de la Ferme, à Charlottetown, ou appeler le bureau agricole de leur district. Les projets garantissent 480 heures de travail à un salaire de $5.00 par heure.

Même si la saison agricole n'a pas encore commencé, les projets Agri-crew peuvent facilement être réservés d'avance, donc il est suggéré que les fermiers intéressés appliquent le plus tôt possible. Les fermiers doivent payer 50% du salaire des étudiants durant le travail effectué pour eux. Ils doivent contacter le bureau agricole de leur district aussitôt qu'ils connaissent leurs besoins spécifiques concernant des travaux agricoles spéciaux.

Editorial

To be or not to be... ACADIAN

Même William Shakespeare nous aurait pardonné d'avoir utilisé sa phrase de cette façon et, en plus, de l'avoir écrite en anglais dans un journal acadien. Espérons que nos lecteurs se préoccupent plus du contenu de l'éditorial que de son titre. Sinon, nous nous en excusons.

Ho-hum! Une assemblée annuelle de la Société Saint-Thomas d'Aquin qui promettait d'être si excitante, mais qui a été plate! Les sujets étaient intéressants, mais les discussions et les décisions étaient plates.

D'un côté, il y avait le sujet du déménagement des bureaux de la Société de Summerside à la région Evangéline. Au lieu d'avoir déterminer "pourquoi" les bureaux devraient être situés à Summerside ou dans la région. Evangéline, les membres ont concentré sur la comparaison des avantages et des désavantages d'une région sur l'autre. Certes, cette comparaison était nécessaire, mais il était évident que très peu de membres présents pourront expliquer **comment** *le bureau de Summerside pourra aider les Acadiens de Summerside. En autres mots, ils ont décidé de rester à Summerside sans savoir ce que l'établissement des bureaux peut faire pour Summerside. Ainsi, ils ont pris une décision de ne pas faire ce qui était suggéré, mais il n'ont pas pris de décision de faire quelque chose de mieux. Mais, puisque la décision est prise, nous n'allons pas critiquer sans rien suggérer de mieux:* **la Société doit maintenant travailler, avec l'appui incessable des membres de Summerside, afin d'obtenir un niveau de bilinguisme officiel qui assurerait certains services essentiels en français et qui démontrerait que le bilinguisme est possible et positif dans des communautés à majorité anglophone.** *20 ans passés, Moncton avait 30% d'Acadien et est devenue bilingue depuis ce temps - Summerside en compte 25%. Si ce bilinguisme n'est pas obtenu, la décision n'aura pas valu grand chose.*

De l'autre côté, il y avait la question des changements aux prêts et aux bourses de la Société. On a décidé de ne rien changer d'important parce qu'on ne voulait pas perdre les membres anglophones. (Serait-ce possible qu'il y ait des personnes qui deviennent membres de la Société juste pour bénéficier des bourses et des prêts?) La seule chose intéressante qui s'est passée sauf pour les discours passionnés qui ont presque fait éclater les micros, a été le débat à savoir s'il fallait travailler pour le fait français ou le fait acadien. Oui, il y a une différence selon plusieurs membres. Mais personne ne savait comment prendre la décision. On a même vu une personne dire, le samedi, qu'il fallait travailler pour tous les Acadiens (peu importe leur langue) et, le dimanche, qu'il fallait travailler pour les francophones (peu importe leur origine) puisque le français est l'élément le plus important de l'Acadien et que les anglicisés peuvent se refranciser car il y a des cours et des universités qui peuvent les aider. Confus? C'est la même confusion qui entourne le support envers les écoles acadiennes ou les classes d'immersion. Des gens disent que le français n'est pas aussi important que la culture pour les Acadiens, mais qui se contredisent en ajoutant que l'immersion est mieux que l'école acadienne (même si l'immersion n'enseigne que le français et non la culture acadienne comme le fait l'école acadienne). Les membres ont eu une excellente occasion de solutionner le problème: définir ce qu'est un(e) Acadien(ne). Malheureusement, on a ballayé cette suggestion sous le tapis.

Encore une fois, les membres ont décidé de ne pas faire ce qui leur a été suggéré, mais n'ont pas pris de décision de faire quelque chose de mieux. Au lieu d'avoir pris pitié des Acadiens anglicisés, les membres auraient du décider de quelle façon ils allaient les aider: quelles actions prendre pour leur permettre de se franciser? Nous avons une suggestion en ce qui concerne le problème des prêts-bourses accordés aux étudiants anglophones: **La Société devrait établir un cours de français intensif pour les jeunes Acadiens anglicisés après leur douzième année afin de leur permettre d'entrer dans une université ou un collège français.** *Une sorte de Camp Tisou de 9 semaines pour ceux qui veulent poursuivre leurs cours en français.*

Avec 40% d'anglicisation, il faut des changements. Les membres de la Société ont refusé les changements qui leur étaient suggérés, mais ils n'ont pas suggéré d'autres changements. Ho-Hum!

Daniel Bourgeois

Opinion du lecteur

La mise au point à la mise au point

Monsieur le rédacteur:

Contrairement à vos prétentions vous avez bel et bien fait de la propagande en faveur de la foi Baha'i. Vous avez tout d'abord dans un numéros antérieur annoncé la visite de M. Vaillancourt. Ce monsieur est venu dans l'Ile ainsi qu'aux Iles-de-la-Madeleine pour aucune autre raison que la propagande en faveur de cette foi. Dans votre reportage vous avez donné adresse et numéro de téléphone du propagandiste de Charlottetown. Vous avez aussi amoindri la personne de Jésus en l'abaissant au rang de prophète et vous avez énormément rehaussé les personnes de Mahomet et de Buddha en les placant au même rang que Jésus. Ces deux derniers ne sont même pas de la lignée judeao-chrétienne et n'ont donc aucun droit de cité avec Moise et Jésus, ce qu'un bon nombre de vos lecteurs ne savent pas. Je prends la permission de vous souligner qu'il y a une différence énorme entre la visite de Pyer Vaillancourt à Summerside et la visite du Pape à Moncton.

Dans votre réponse vous dites: "nous étions sous l'impression que la religion Catholique est assez forte pour ne pas perdre de membres acadiens à cause d'un simple reportage." Moi, je vous dis que je SAIS qu'un bon nombre de vos lecteurs ne peuvent se payer le luxe de jouer avec le feu lorsqu'il s'agit de la foi. D'autres de parmi vos lecteurs savent de quoi je parle.

En plus il y a quelque chose de bien extravagant dans toute cette affaire. par l'entremise de La Voix Acadienne tous vos lecteurs connaissent M. Vaillancourt et la ferme de la Petite-Rivière-du-Loup. Mardi, le 24 avril, je me trouvais à la Pointe-de-la-Croix, à quelques kilomètres seulement de la dite ferme. Je suis entré au magasin Dugas de l'endroit et j'ai demandé à une jeune dame si elle connaissait l'établissement en question. Elle ne savait pas de quoi de parlais. J'ai insisté sur le fait qu'il est à la Petite-Rivière-du-Loup et alors elle fait venir un employé qui habite l'endroit et lui de me dire qu'il ne s'agit que de quatre ou cinq personnes qui s'y trouvent que depuis quelque temps, que l'on ne voit jamais et qu'il faudrait que je m'y fasse conduire parce qu'un étranger ne trouverait jamais l'endroit qui est absolument sans indication et invisible du chemin. **Comment se fait-il que ce petit groupe quasi inconnu chez-eux soit connu de tous vos lecteurs? Et a quelle fin?**

Votre tout dévoué,
Denis Gallant, ptre.

Le Comité Acadien est satisfait

Relativement à votre éditorial du 18 avril 1984, et plus spécifiquement avec référence à vos propos sur le budget du Comité acadien, permettez que nous disions qu'en matinée de mardi 17 avril trois membres du Comité acadien, dont Mme Anne-Marie Perry, Mme Marcia Whelan, et le président, comparaissaient devant le sous-ministre des Affaires communautaires et culturelles de la province pour exprimer notre reconnaissance au Gouvernement de cette Province de la générosité mise en évidence par eux en fixant le montant de notre budget pour l'année fiscale en cours.

Nous réitérons, monsieur: Le Comité acadien est entièrement satisfait à son budget (1984-'85). Le Comité acadien remercie le Gouvernement de cette Province de sa générosité envers le Comité acadien, envers les Acadiens de cette Province.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Rédacteur nos salutations distinguées.

Le président,
Jérémie Pineau
Le trésorier
Wendell Gallant

CORRESPONDANTES

Charlottetown, Germaine Arsenault	892-4060
Charlottetown, Théresa Perry	892-2210
Tignish, Mme Elenore DesRoches	882-2887
Palmer Road, Mme Emile Myers	882-2227
Bloomfield, Mme Oscar Gallant	859-2048
Wellington, Mme Jeanne-Mance Arsenault	854-2005
Baie-Egmont, Mme Léonard Gaudet	854-2040
Mme Ida Gallant	854-2299
Mme Alphée Gallant	854-2473
Mme Arsène Gallant	854-2113
Mont-Carmel, Mme Claudette McNeil	854-2490
Summerside, Mme Mathilda Richard	436-3475
Rustico, Mme Elenore-Gallant	964-2757

La Voix Acadienne

340, rue Court
C.P. 1420
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2
Tél: (902) 436-6005 ou 436-8988

L'équipe du journal
"La Voix Acadienne Ltée"

M. Daniel Bourgeois
Mme Marcia Enman
Mme Lilianne Gaudet
Mlle Monique Gallant

Courier de la deuxième classe
Enregistrement No. 3486
Port-payé à Summerside, I.-P.-E.

Le C.A.R.E. va continuer son beau travail

Par D.B.-

La trentaine de personnes qui ont assisté à l'assemblée annuelle du Comité des Acadiens de la région Evangéline de la Société Saint-Thomas d'Aquin étaient si impressionnés par l'excellent travail exécuté durant l'année que la seule suggestion émise au C.A.R.E. était de continuer le bon travail.

En effet, les suggestions des membres pour des projets pour l'année 1984-85 ne se chiffraient qu'à trois, et la plupart étaient complémentaires aux projets qu'a déjà entrepris le C.A.R.E. Premièrement, les membres ont exprimé le souhait qu'au moins un des cours de français aux adultes du C.A.R.E. soit un cours intermédiaire entre le cours de grammaire sénior et celui du français parlé. Deuxièmement, les membres de la Société qui habitent la région Evangéline ont suggéré de faire fabriquer et de vendre des plaques (licenses) d'automobiles en forme du drapeau acadien sur lequel on imprimerait quelque chose à propos du Centennaire du drapeau. On sait qu'une bonne partie des Fêtes du Centennaire auront lieu dans la région Evangéline. Enfin, le C.A.R.E. va essayer d'encourager les jeunes à suivre des cours pour lesquels des emplois seront disponibles d'ici quelques années, tel que les nouveaux emplois de cuisine ou de tourisme créés par le développement du Village Pionnier Acadien de Mont-Carmel.

Ainsi, le travail du C.A.R.E., comme les membres l'ont répété durant l'assemblée annuelle, a été très satisfaisant. Dans son rapport annuel, la présidente, Yvette Arsenault, a mentionné les activités qu'a réalisées le C.A.R.E. dans chaque secteur. En éducation, le C.A.R.E. a fait venir deux conseillères pédagogiques de l'Université de Moncton afin de solutionner les problèmes entre la Maternelle et la Maisonnée, a encore organisé des cours de français pour les adultes auquel ont assisté 108 personnes et ont présenté un mémoire à Wendy Paquette pour améliorer l'éducation dans la région. En culture, le Comité a prêté gratuitement les services de son animateur communautaire, Jacques Arsenault, au Conseil des Arts et a organisé la fête de la Chandeleur. Pour les jeunes, le C.A.R.E. a appuyé Jeunesse Acadienne dans ses démarches d'obtenir un projet d'aide aux citoyens d'âge d'or et a embauché Ernest Richard comme animateur auprès des adultes qui n'ont pas complété leurs études secondaires. En communications, le Comité a prêté gratuitement les services de son animateur communautaire pour coordonner une étude de rentabilité sur la radio communautaire. Ce projet, estimé à $160,000. pour l'équipement, le studio, le personnel et le fonctionnement pour la première année, a été laissé de côté. Pour ce qui concerne les services en français, le C.A.R.E. a donné 500 livres, qu'il avait reçu de la France, à la bibliothèque de l'école. Le C.A.R.E. a aussi organisé des sessions d'information pour les bénévoles. Ces sessions ont été si bien appréciées par les participants qu'on s'attend de les reprendre en automne. Enfin, le Comité organisera bientôt une visite éducative des étudiants de l'Ecole régionale à l'Assemblée législative de Charlottetown.

Seulement un règlement a été changé: les membres ont décidé d'abandonner les réunions semi-annuelles prévues dans la constitution. Le C.A.R.E. pourra cependant appeler des réunions spéciales durant l'année si le besoin se fait sentir.

Enfin, voici la liste des conseillers élus au sein du Conseil d'administration pour l'année 1984-85: Yvette Arsenault, Zita Arsenault, Norma Arsenault et Blair Arsenault pour Baie-Egmont; Gérald Richard, Louise Gallant et Dosithée Poirier pour Mont-Carmel; et Rhéal Arsenault, Jeanne-Mance Arsenault (qui sera bientôt remplacée par Diane Gallant), Freda Arsenault et Alvina Bernard pour Wellington.

L'assemblée conclut avec une présentation des diapositives prises par Johnny ' et Louise Gallant lors de leur stage en agriculture en France avec Daniel Gallant et Roger Bernard. Un goûter fut ensuite servi.

Réintroduction sous peu du programme de conducteurs d'automobile?

L'hon. Leone Bagnall

Par Alméda Perry-

La ministre de l'éducation, Leone Bagnall, a affirmé que le ministère du Transport effectue présentement des démarches pour réintroduire le programme de conducteurs d'automobile dans certaines parties de l'Ile. "Un cours comme ça devrait bénéficier à autant de personnes possible et non seulement aux jeunes étudiants d'école", a-t'elle ajouté. La ministre a conclu le sujet en disant que "le futur a beaucoup de promesses"

La ministre s'adressait aux 75 participants de l'atelier d'évaluation des écoles communautaires qui avait lieu le 13 et le 14 avril à l'école M.E. Callaghan. L'atelier marquait aussi le 19ème anniversaire de l'organisation d'écoles communautaires à l'Ile. Afin de célébrer le 20ème anniversaire, un diaporama sur les différents aspects des écoles communautaires sera montré à travers le pays d'ici la fin de 1985.

Mme Bagnall, conférencière invitée lors de l'atelier, a poursuivi en parlant des défis du futur pour les communautés de l'Ile. Elle voudrait voir chaque personne de chaque communauté participer et donner "son temps aux projets communautaires. Elle souhaite aussi plus de participation du public dans le système scolaire et dans l'éducation de leurs enfants. "Le système scolaire devrait pouvoir répondre aux besoins des jeunes qui ont perdu l'intérêt d'apprendre," a-t'elle ajouté. "Il faut être informé, se préoccuper des choses et s'impliquer - voilà les 3 facteurs de base qui rendront les choses positives" la ministre a conclu.

Par après, trois écoles ont donné une courte présentation sur leur communauté: M.E. Callaghan, Dundas et Kensington. La présentation de la représentante de M.E. Callaghan, Almèda Perry, était en grande partie française, ce qui a marqué un changement. La réaction a été trés favorable et on a même encouragé la duplication pour les années futures.

Assemblée annuelle de Jeunesse Acadienne

Demain appartient aux Jeunes

Par D.B.

Aprés 8 années d'existance et 3 années d'indépendance, l'association des jeunes Acadiens de l'Ile prévoit mettre ses efforts futurs à encourager les jeunes de participer au développement de leur communauté. Afin de préciser davantage de quelle façon ils vont s'y prendre, les membres de Jeunesse Acadienne se réuniront en assemblée annuelle à l'école élémentaire de Miscouche le 26 mai.

Comme le réflète le thème, "Demain c'est à nous", Jeunesse Acadienne semble indiquer aux adultes que les jeunes veulent participer au développement de chaque secteur de la communauté acadienne puisque cette communauté leur appartiendra d'ici peu. Les ateliers de l'assemblée annuelle se pencheront sur certains projets futurs de Jeunesse Acadienne qui doivent contribuer positivement aux communautés.

Premièrement, les membres se pencheront sur les possibilités de développer des groupes locaux plus actifs. Jeunesse Acadienne compte douze groupes locaux: Tignish, Palmer Road, Bloomfield, Baie-Egmont, Mont-Carmel, Wellington, le conseil étudiant de l'Ecole régionale Evangéline, Miscouche, Summerside, Rustico. Durant l'année dernière, les groupes locaux ont exprimés leurs besoins à l'Exécutif qui les a inclus dans son plan d'action de 3 ans. De plus, l'Exécutif a l'intention de remettre plusieurs projets aux mains des groupes locaux afin de les encourager à prendre des décisions et exécuter des actions. Les ateliers chercheront à approfondir cette prise en main.

Deuxièmement, Jeunesse Acadienne a l'intention d'établir 3 centres des jeunes à travers la province, soit à Tignish, dans la région Evangéline et à Miscouche. En plus de servir de lieu de rencontre et de divertissement pour les adolescents, ces centres contiendront un atelier de travail dans lequel les membres des Entreprises Jeunesse de chaque région pourront travailler à l'année longue.

Troisièmement, les jeunes de chaque région vont essayer de compléter les détails pour permettre l'établissement des Entreprises Jeunesses dans chaque région. Actuellement, ces Entreprises de services et de travail étudiants n'existent que dans la région Evangéline.

Les deux autres ateliers du samedi matin porteront sur les différents projets que les adolescents acadiens pourront réaliser à l'intérieur de l'année internationale de la jeunesse (1985) et sur les possibilités d'autofinancement de Jeunesse Acadienne.

Enfin, il y aura un banquet avec un conférencier invité, une pièce de théâtre et une danse comme divertissement.

L'assemblée annuelle commencera juste après l'inscription, qui aura lieu entre 8h45 et 9h30.

Divers

Vous visitez Halifax? Essayez nos studios meublés, possibilités de cuisine incluant la vaisselle, TV etc. de $16 à $25.00 par nuit. Tarifs à la semaine disponibles. Appartements disponibles sur demande: Tel 902-429-5266 le jour, 477-6483 le soir.

LE PETIT DÉBROUILLARD.

Un lavabo plein de trucs

par le professeur Scientifix

Il ne se passe pas une journée sans que chacun aille au lavabo plusieurs fois, mais c'est rarement pour y faire de la physique, comme je vous le propose ici. Ouvrez d'abord juste un peu le robinet d'eau chaude. Vous voyez que le débit diminue, et même que l'écoulement finit par s'arrêter en quelques secondes.

Essayez maintenant avec l'eau froide. Elle, l'eau froide, n'arrête pas de couler n'est-ce pas ? Ce qui se passe avec l'eau chaude, c'est qu'elle chauffe le métal de la valve; celui-ci se dilate alors, d'où rétrécissement de l'ouverture : il y a moins d'eau qui passe.

Ouvrez maintenant juste un peu plus le robinet d'eau froide et remarquez que l'écoulement du robinet se rétrécit en tombant. Pourquoi ? Parce que le débit doit être le même à toute hauteur de l'écoulement (le débit, c'est la quantité d'eau qui, à chaque seconde, passe à un certain niveau, c'est-à-dire qui traverse une section perpendiculaire à l'écoulement). Mais comme l'eau accélère en tombant, la section de l'écoulement doit être plus petite puisque le débit doit être le même. (Ici, il faut dire aussi qu'à cause de la tension superficielle, les molécules d'eau restent collées les unes aux autres, même en tombant).

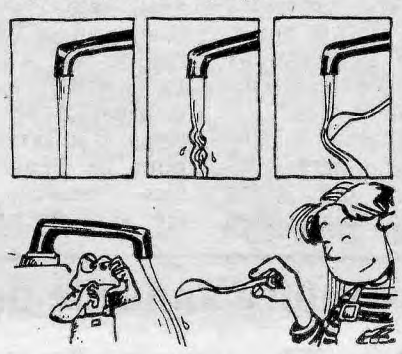
D'ailleurs on peut voir facilement que l'eau accélère en tombant en remarquant qu'à un certain niveau, l'écoulement devient irrégulier, on dit turbulent. Quand la vitesse atteint une certaine valeur, des turbulences s'établissent et c'est très visible.

Vérifiez que la hauteur d'apparition des turbulences dépend de la pression que l'on met, donc de la vitesse de l'eau au sortir du robinet.

Maintenant, prenez une cuiller de plastique et placez-la face convexe dans l'écoulement. Non seulement elle ne sera pas repoussée par le jet d'eau, mais elle semblera plutôt y coller! Étonnant n'est-ce-pas ? Ceci parce que dans un tourbillon la pression est réduite. Du côté concave de la cuiller, il y a la pression atmosphérique et du côté convexe une pression réduite ainsi la cuiller est poussée dans le jet d'eau.

Vous pouvez faire une autre expérience amusante avec la cuiller. Séchez-la bien et frottez-la dans vos cheveux ou sur un lainage pour la charger d'électricité statique.

Ainsi vous aurez une bonne cuillerée d'électrons et vous pourrez faire dévier l'écoulement d'eau simplement en approchant la cuiller, comme vous l'avez probablement déjà fait avec un peigne.



mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	E	T	S	E	L	E	C	N	A	G	O	R	R	A
2	O	C	E	R	V	I	L	O	O	R	E	C	O	N	V
3	I	A	T	P	E	L	E	R	I	V	E	S	T	O	E
4	R	R	O	E	N	A	V	N	R	O	S	E	R	T	N
5	I	T	R	R	L	S	E	E	E	T	R	R	A	I	T
6	O	N	P	M	O	I	S	S	S	I	D	V	N	F	U
7	V	E	A	I	I	T	T	R	E	V	E	I	S	I	R
8	A	M	L	S	S	E	A	U	A	O	V	T	V	C	I
9	L	E	A	O	E	U	R	E	F	L	E	U	E	A	E
10	E	T	C	N	S	E	D	L	A	O	N	D	R	T	R
11	I	I	E	G	M	C	I	L	T	N	I	E	S	I	O
12	T	A	R	E	M	U	F	E	I	T	R	S	A	O	U
13	R	R	N	R	S	A	P	A	G	E	S	E	L	N	G
14	A	T	O	M	E	S	A	T	U	R	N	E	E	R	E
15	P	E	R	U	T	E	M	R	E	F	R	A	I	N	S

Antérieurement
arrogance
atomes
aventurier

Céleste
cornes

Devenir

Elèves

Fatigue
fermeture
férue
futile
fumer

Lavoir
lilas
livre
lois

Nocer
noir
noires
notification

Pages
palace
partiel
permis
protêt

Refrains

rive
rouges
ruelle

Sale
saturne
sauce
servitudes
site

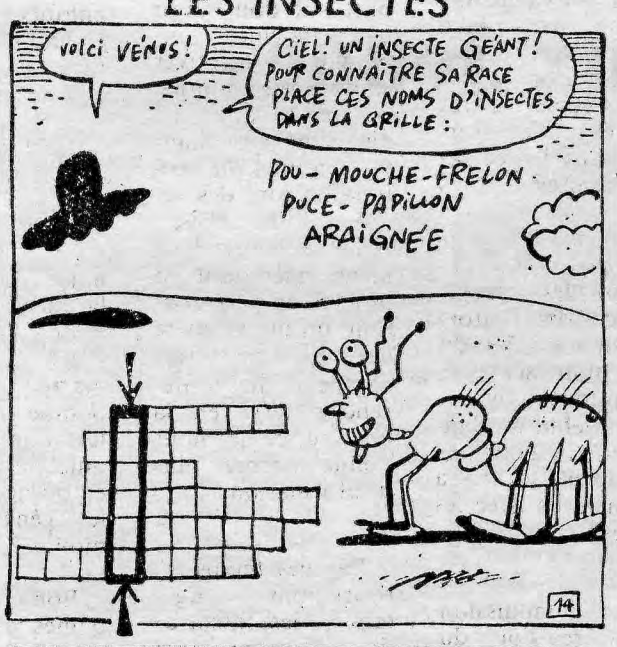
songer

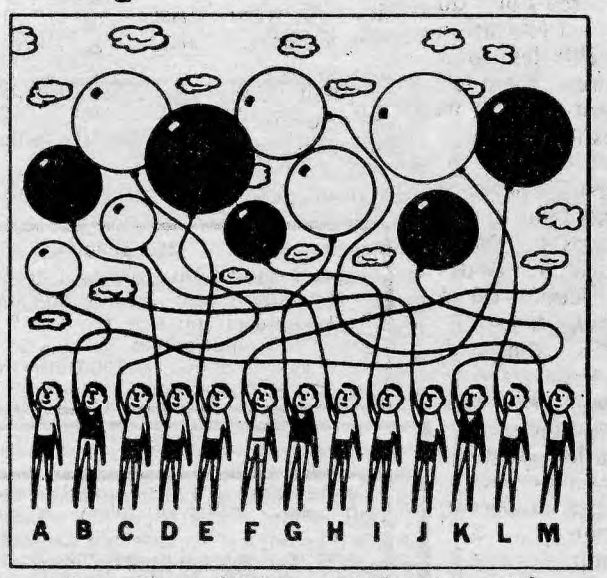
Tardif
trace
traitement
transversale
trésor
trève

Volonté

Réponse du no.: ENTASSER

LES INSECTES





Deux enfants n'ont pas de ballon. Lesquels?

Veuillez trouver les réponses à ces problèmes à la page 15

CONCOURS DES JEUNES

Concours des jeunes: bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, C.P. 1420, 340 rue Court, Summerside, I.-P.-E. C1N 4K2 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonnes réponses tirée lors du pigeage méritera à son auteur un prix de CINQ DOLLARS.

Quand aura lieu le souper de la Fête des Mères du Club Ti-Pa à Tignish? _____

Nommez les Acadiens centennaires décorés de l'Ordre du Mérite? _____

Qui a gagné la Bourse Blanchard de la SSTA? _____

Où aura lieu le Jam-Acadie 1984 des Scouts? _____

Qui est Gaétan Boucher, qui représente le bureau laitier du Canada? _____

Nom _____

Adresse _____

Commandité par

Caisse Populaire Evangéline
Jeunesse Acadienne

Tiré par Susan Durant
Gagné par Gilles Arsenault, Abram-Village

"Les audiences avec Wendy Paquette continuent"

Par Alméda Perry

Le 17 avril à la vieille école de Tignish le comité foyer-école de Tignish organisa une réunion avec Wendy Paquette. Un groupe de vingt parents se sont rendus écouter et donner leurs idées sur le système scolaire et leur intérêt des programmes dans l'Unité 1.

Ils ont discuté longtemps sur la possibilité d'avoir les réunions du conseil d'administration de l'Unité 1 ouvert au publique. David Harper, président du comité du Conseil, présent à la réunion dit qu'il ne voit pas la nécessité d'avoir les réunions ouvertes au public. D'après M. Harper, il y a 15 membres sur le conseil, qui sont élus et mis au poste par le public et c'est ainsi que le public peut s'exprimer à travers ses représentants. L'Unité 1 est la seule unité sur l'Ile qui ne donne pas la permission au public, de participer aux réunions du conseil. 3,000 questionnaires ont été envoyes aux parents pour analyse leurs réactions au sujet de leurs écoles, des programmes, de l'administration et le conseil scolaire.

Wendy Paquette (au centre) discute du contenu de la réunion avec David Harper, président du conseil scolaire de l'Unité 1, et Noreen Handrahan, présidente du foyer-école de Tignish.

"Voici comment le public peut contribuer au Conseil" de dire M. Harper, pas sur l'ordre du jour ou les décisions finales.

La question de la proportion de professeur étudiant est 19.3 à 1 et ceci crée un problème avec le professeur d'éducation physique à Tignish, qui ne trouve pas le temps de donner des cours aux grades 1, 2 et 3 des classes anglaises et les parents aimeraient voir un changement pour que tous les élèves puissent profiter d'enseignement d'éducation physique.

Les parents de Tignish voulaient aussi savoir quand leur nouvelle école élémentaire serait-construite. Ceci est une question qui vient du provincial et c'est une priorite de l'Unité à voir à ce que leur école soit construite le plus tôt possible.

Jusqu'à date 80% des parents ont répondu aux 3,000 questionnaires envoyés et ceci promet que le système scolaire sera bien étudié et les changements nécessaires seront faits pour bénéficier à nos élèves.

Aider ceux qui sont sans travail...

UNE RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ

La reprise économique est amorcée et la grande priorité du gouvernement du Canada est la mise en place de programmes efficaces de création d'emplois, auxquels tous les groupes de la société se doivent de participer.

Et c'est le devoir du gouvernement du Canada d'assurer, par l'assurance-chômage, une aide financière à tous ceux qui sont encore sans travail et traversent un moment difficile dans leur vie.

1 Les prestations ordinaires

Elles sont, en général, versées aux personnes qui ont:

- cessé de recevoir une rémunération, et
- accumulé entre 10 et 14 semaines d'emploi assurable au cours des 52 dernières semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «Vous avez droit aux prestations?»

2 Les prestations en cas de maladie

Toute personne qui s'absente de son travail pour raison de maladie ou blessure peut y avoir droit pendant un maximum de 15 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La maladie vous empêche de travailler?»

3 Les prestations en cas de maternité ou d'adoption

Pour y avoir droit, vous devez avoir accumulé 20 semaines d'emploi assurable au cours des dernières 52 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La famille s'agrandit».

4 Les prestations aux personnes atteignant l'âge de 65 ans

Lorsque vous atteignez 65 ans, vous avez droit à une prestation spéciale. Il faut que vous ayez occupé un emploi assurable pendant au moins 20 semaines et vous n'êtes pas tenu d'avoir arrêté de travailler.

Voyez tous les détails dans la brochure «À l'âge de 65 ans».

Tomber du jour au lendemain sans travail, ça peut arriver à tout le monde. Le gouvernement du Canada est là pour vous aider durant ce moment difficile. Envoyez-nous le coupon ci-dessous pour obtenir tous les renseignements dont vous avez besoin.

Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

John Roberts Ministre — John Roberts Minister

Je me renseigne.

Retournez le coupon à:
Publications Canada
Case postale 1986
Succursale «B»
Ottawa, Ontario
K1P 6G6

Cochez les documents que vous désirez recevoir.

☐ Vous avez droit aux prestations?
☐ La maladie vous empêche de travailler?
☐ La famille s'agrandit.
☐ À l'âge de 65 ans

En lettres carrées S.V.P. ☐ en français ☐ en anglais

Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Province_____

Code postal_____

240-AC-1

Canada

L'AVENIR EST AU CANADA

Entre nous, Mesdames

Les foyers-écoles

Il n'y a aucun doute que dans la région Evangéline, comme dans bien d'autres régions l'Association des Foyers-école est très bien organisée, surtout dans les écoles élémentaires.

Cependant il reste encore quelques écoles, où les parents ne recoivent l'information au sujet du programme scolaire, en grandes lignes, qu'au début de l'année. Puis pour les plus intéressés il y a les entrevus avec les professeurs.

La Commission de la révision du système d'éducation a recueilli les commentaires de quelques parents, encore les plus impliqués.

Il est cependant très nécessaires en ces temps où l'intérêt des jeunes et des moins jeunes est à la baisse, où les distractions sont les plus grandes, que tous les parents doivent s'intéresser à l'éducation de leurs enfants, même si parfois ils atteignent un niveau plus élevé que celui de la génération précédente, notre intérêt leur prouve notre encouragement. D'autre part s'il doit surgir un problème, nous pouvons trouver souvent le soutien ou une solution en discutant avec d'autres parents ou professeurs lors des réunions de Foyer-Ecole et il faut bien mentionner qu'il est de plus en plus courant qu'on y invite une personne ressource ou un conférencier ferré en la matière, ce qui nous donne encore plus d'information.

Par ces temps de restrictions budgétaires, les associations peuvent aussi contribuer une aide aux écoles en s'impliquant dans des collectes de fonds et l'organisation d'événements. Cela nous rapproche de nos enfants et de nos concitoyens encourage l'entr'aide et la communication.

Donc, dans les écoles où cette association n'est pas formée, impliquons nous et faisons tout notre possible pour la mettre sur pied, pour qu'à l'automne nous puissions démarrer en grande pompe - avec toutes les bonnes actions qui serviront notre entourage et surtout la génération qui monte.

Bon courage Mesdames et Messieurs et adieu, c'est ma dernière semaine au service de La Voix Acadienne.

Liliane Gaudet

Avis spécial

G & D Video Distributors offre des concessions de Video Hut, vent au gros de films et équipement; vente et achat de films VHS et Beta usagés. POur information complète s'adresser à G & D Distributors, C.P. 730 Didby, N.-E. B0V 1A0 Tel: 902-245-5798.

Désire acheter. Contre argent comptant: timbres monnaies, Cartes postales, or, argent, bijoux, poupées, figurines Doulton, tapis, fusils, oiseaux de leurre, Artisanat indien, meubles, montres, bâteaux, horloges. Halifax Antiques, 1566 rue Barrington, Halifax, N.-E. Tel: 902-423-7776.

de Tignish à Souris

BLOOMFIELD

Mme Edna Arsenault est retournée chez elle à Duvar après une visite de deux mois chez sa fille, Thérèse, Mme Harold Millar, son époux et famille de Toronto. Lors de son séjour, elle a visité d'autres parents et amis aux alentours. A son retour, à cause des tempêtes, elle a passé quelques jours chez son frère M. Henri Gallant et son épouse à Summerside, et son frère Honoré Gallant de Wellington et sa fille Rena, Mme Benoit Poirier, son époux et sa famille de Mont-Carmel.

Claudette Gallant, Mme Robert Richardson, son époux et petite fille Mindy, sont venus de Burlington, Ontario passer deux semaines chez les parents de Claudette, M. et Mme Léo Gallant et famille de Bloomfield et lors de leur séjour ici, ils visiteront d'autres parents et amis aux alentours.

Gloria Arsenault, Mme Robin Rose est venue d'Ottawa passer deux semaines chez ses parents, M. et Mme Pius Arsenault, son frère Paul son épouse et famille et son frère Ronald, son épouse et famille tous de Bloomfield.

M. et Mme Larry Gallant sont venus de St-Jean, N.-B. passer la fin de semaine de Pâques chez les parents de M. Gallant, M. et Mme Alban Gallant, et les parents de Mme Gallant, M. et Mme Jean O'Brien, tous de Puisville. Lors de leur séjour ils ont visité d'autres parents et amis aux alentours.

Darlene, Mme Micheal Gallant, son époux et petite fille Michelle sont venus de Saint-Jean, N.-B. passer la fin de semaine de Pâques chez les parents de Darlene, M. et Mme Pierre A. Gallant de Puisville. Ils ont visité d'autres parents et amis aux alentours.

M. et Mme Antoine Gallant de Puisville sont partis pour deux semaines visiter leur fille Shirley, Mme Norman Myers et son époux. Ils visiteront aussi M. et Mme Francis Gallant, tous de Toronto. Ils visiteront auront. Ils visiteront aussi M. et Mme Vincent Gallant, M. et Mme Ron Allan, tous de Hamilton, Ont. et d'autres parents et amis aux alentours.

M. et Mme Oscar Gallant et famille de Puisville ont accueilli durant la fin de semaine de Pâques, leur fils Glen Gallant, son épouse et leurs deux petite filles ainsi que leur fille Ruby, Mme Norman Galbraith et son époux tous de St-Jean, N.-B. Ils visiteront d'autres parents et amis aux alentours.

M. Vincent Doiron de Duvar est patient à l'hôpital d'O'Leary.

M. Roy Pitre de Howlan et M. Randy Doiron de Duvar à cause d'un accident qui eut lieu chez M. Roy Pitre samedi le 14 avril sont entrés à l'hôpital de Summerside et ils sont retournés chez eux après avoir été patients pour trois jours.

M. Maxime Gallant, autrefois de Puisville, était à l'hôpita Queen Elizabeth de Charlottetown pour deux semaines et fut transféré à l'hôpital d'O'Leary pour huit semaines.

Mme Marne Kennedy de Woodstock est patiente à l'hôpital d'O'Leary depuis huit semaines et fut transféré à l'hôpital Victoria General d'Halifax et est là depuis une semaine et demie.

M. Ivan Webb est retourné chez lui à Howlan après avoir été patient pour deux semaines à l'hôpital d'O'Leary.

Gérarda Gallant, Mme Blair MacDonald, son époux et petit garçon Darcy et les Mademoiselles Ellen et Marjorie Gallant ont passé la fin de semaine de Pâques chez leurs parents M. et Mme Lorraine Gallant de Howlan et les parents de M. MacDonald, M. et Mme Grover MacDonald, d'O'Leary. Lors de leur séjour ici, ils visiteront d'autres parents et amis aux alentours.

SUMMERSIDE

Les gagnants à la partie de "Cribbage" de vendredi le 20 avril à la salle Acadienne sont comme suit: Première place: Helena Crossman et Hilda Fitzgerald. Deuxième place: Corinne Arsenault et Marie Richard Il y avait 7 tables au jeu.

Les gagnants de la partie de cartes de dimanche, le 22 avril sont comme suit: pour les dames; Evelyn Arsenault, Marguerite Arsenault et Lucy Mugridge. Pour les hommes: Alyre Gallant, Alfred Mugridge et Simon Gallant. Le prix de présence fut gagné par Adèle Arsenault. Il y avait 10 tables au jeu.

Les religieuses Yvonne Gallant et Miriam Taylor de Charlottetown ont récemment rendu visite à Mlle Josephine Gallant de la rue Spring.

Mme Evelyn Meader et sa fille Laura de Charlottetown sont venues visiter leurs amis à Summerside lundi dernier.

M. Keith Donald reçoit des soins à l'hôpital du comté de Prince. Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

Mme Léo Blacquiere de la rue Chestnut a eu la malchance de se casser un os au poignet gauche. Prompt rétablissement, Emily.

M. et Mme Ulric Poirier sont revenus d'une visite à New Glasgow, en N.-E. Ils se préparent maintenant pour retourner à leur demeure à Mt-Carmel.

CHARLOTTETOWN

Félicitations à M. et Mme Keith DesRoches (née Jeanne Gallant) à la naissance d'un petit garçon Matthew Donald, le 21 mars à l'hôpital Queen Elizabeth. Les heureux grand' parents sont M. et Mme Don DesRoches, d'Ottawa et M. et Mme Adélard Gallant du Cap Egmont.

La vente aux sous tenue par la SSTA, succursale de Charlottown le 27 mars au Centre Port Lajoie, fut un grand succès.

M. et Mme Gérard J. Arsenault du Cap-Egmont ont visité M. et Mme Léo Arsenault et Raymond.

Félicitations au poste de télévision CBCT de Charlottetown pour s'être mérité le Prix Anik Award pour l'émission Compass, le meilleur "CBC supper hour show" du Canada. Cette compétition honore l'émission par excellence de CBC en français et en anglais à travers le Canada. Le producteur de Compass est M. Geoff Hussey.

M. Raymond Arsenault a passé les vacances de Pâques chez ses parents M. et Mme Gérard T. Arsenault du Cap Egmont.

Mlle Yvonne Gaudet a passé les vacances de Pâques chez ses parents M. et Mme Léonard Gaudet de St. Gilbert.

M. et Mme Léo Arsenault et David ont passé la fin de semaine avec Mme Nélida Gallant de Wellington.

M. et Mme Raymond Dunn de Toronto sont en promenade chez les parents de Raymond, M. et Mme Seymour Dunn de la rue Sydney.

Mme Rita Gaudet et son fils Roger de St. Gilbert ont visité sa fille Yvonne et Mme Léo Arsenault.

M. et Mme Clair Arsenault et famille de Cross Road ont visité le père de Clair, M. et Mme Tilmon Arsenault de Mont-Carmel.

Convention des districts

La convention des districts d'alentours était supposée prendre place mardi le 10 avril; à cause des tempêtes elle a été remise au 16 avril.

La présidente, Mme Guillaume Thibodeau a ouvert l'assemblée en chantant O Canada et le Mary Stewart Collect en unison avec les autres personne présentes. Il y avait quatre membres d'Ebbsfleet, 4 d'Alma, une de Bloomfield, 3 de Burton, 6 de Doch, 1 de Mill River et 6 de Duvar.

La secrétaire, Mlle Debbie Gallant a lu le rapport de la dernière convention qui eut lieu au Centre de Duvar en 1983.

Mme Don King a suggéré de donner 10¢ au fond de fiducie pour le piano de Westisle. Ceci fut secondé par Mme Jean Wilbie. Elle a aussi mentionné qu'on devrait donner des dons à la Croix Rouge. Elle a aussi fait une motion que puisque beaucoup de fleuves et de ruisseaux sont contaminés on devrait faire tout en notre pouvoir pour les nettoyer.

Beaucoup de discussions ont eu lieu concernant beaucoup de correspondances reçues.

M. Cletus Dunn était l'orateur invité. Il a parlé sur la bienséance l'aptitude et la femme. La bienséance et l'aptitude est une habitude de santé. La bienséance n'est pas seulement pour le jeune monde. C'est aussi une matière de choix: Pourquoi commencer des exercices régulières si on ne veut pas les continuer? Nos os cassent aisément quand on devient vieux et avec des exercices réguliers on devient plus souple. On doit choisir une activité qu'on aime et commencer lentement.

Le rapport de l'Institut de Bloomfield a été donné par Mme Léo Gallant, le rapport de Burton par Mme Peter Dalton, celui d'Alma par Mme John Dunbar; le rapport de Doch par Mme Stella Campbell, le rapport de Duvar par Mme Douglas Pitre, celui d'Ebbsfleet par Mlle Debbie Gallant, le rapport de Mill River par Mme Pamela Easter et le rapport de Provincial Board a été donné par Mme Helen Cheverie de Summerside. Elle a dit que c'est le 100ième anniversaire d'Arbor Day.

Le jour des dames d'Institut au Lobster Carnival est le 17 juillet.

La mention des membres décédées doit être publiée avant le 15 mai.

Mlle Léona MacIsaac a exprimé des salutations du ministère de l'Agriculture. Elle a invité deux ou trois instituts s'il voudrait avoir le Centre Regional d'O-Leary pour avoir leur assemblée.

La collection d'argent sera donnée au loge Queen Elizabeth. Il y avait beaucoup de beaux produits d'artisanat d'Alberton et de Mill River. L'assemblée conclue en chantant "God Save the Queen" en unison. Après un délicieux souper fut servi.

Dames auxiliaires

Summerside - L'assemblée mensuelle des dames Auxiliaires de la Légion Canadienne eut lieu lundi, le 23 avril au local de la rue Notre Dame.

Mme Marjorie Wylie ouvrit la réunion avec les cérémonies de coutume. Il y avait une assistance de 16 membres.

Mme Marie Crawford lut le procès-verbal de la dernière assemblée et les correspondance. Mme Thelma Hogan donna le rapport financier.

Deux nouveaux membres, Anita Arsenault et Tena Steele furent présentées et acceptées dans l'association.

Ensuite vint le rapport des différents comités; d'autres comités furent nommés pour le mois suivant. Après une discussion on décida de tenir l'assemblée de juin au Restaurant Linkletter, le 25 juin.

On accepta de donner $50.00 à l'Armée du Salut (Salvation Army) et $25.00 à l'association "Flowers of Hope".

Quelques membres offrirent leur service pour receuillir des argents pendant la quête de l'Armée du Salut qui va prendre place bientôt.

On ajourna vers neuf heures et demie avec la prière.

Club d'Age d'Or

L'assemblée des personnes d'Age d'Or de Duvar eut lieu mardi le 17 avril avec une présence de seize membres. Le président M. Théodore Gallant a ouvert l'assemblée par la prière est en chantant "My Bonnie Lies Over the Ocean". Ceci fut suivi par le procès-verbal de la dernière assemblée qui fut adopté tel que lu.

La trésorière, Mme Théodore Gallant, a donné le rapport financier qui fut aussi adopté comme lu. Il fut décidé d'envoyer vingt-cinq dollars à la Convention Nationale qui aura lieu en septembre. Il fut aussi décidé d'avoir un jeu de cartes, dimanche le 29 avril et de donner tout le montant à l'hôpital pour acheter la Clinique Médicale d'O'Leary.

Une lecture par Mme Annie Arsenault "The bull on the Bridge" et une lecture par Mme Douglas Pitre "Don't believe everything you hear" ont suscité beaucoup d'éclats de rire.

Il fut décidé de faire dire une messe pour feu Wilfred Jones qui est décédé mardi le 27 mars.

Le comité de malades est formé de Mme Rita DesRoches et M. Dorice Doiron. L'assemblée conclut avec la prière. Ceci fut suivi par un jeu de Bingo. Un délicieux goûter fut servi à tous présents.

Dames catholiques

Les membres de la C.W.L. de St-Félix se sont rencontrées lundi soir le 16 avril chez Elenore DesRoches pour leur assemblée annuelle.

L'assemblée ouvrit avec la prière de la Ligue. 21 membres y assistaient et ont payé leur cotisation.

Il fut décidé de donner des souvenirs aux premiers communiants ainsi qu'aux confirmants.

Il fut aussi décidé d'avoir un bingo le 29 avril au centre communautaire de St-Félix. Les mêmes officiers furent nommées.

Après l'ajournement de l'assemblée par la prière, quelques jeux de Bingo furent joués. Le freeze-out fut gagné par Théresa Doucette.

Notre présidente, Théresa DesRoches, secrétaire Joanne Gaudette et trésorière Melvina DesRoches nous ont lu: des magnifiques rapports sur l'ouvrage de la ligue pour 83-84.

La soirée termina avec le goûter préparé et servi par Angèla Leclair et Aldona Richard. Une loterie qui était en marche fut tirée les gagnants: David DesRoches Greenmount et Mme Butter, Miminegash.

CHARLOTTETOWN- La réunion mensuelle de la Ligue des Dames Catholiques de la paroisse St. Pius X eut lieu au presbytère le 12 avril. La présidente ouvrit la réunion par la prière de la Ligue. Le procès-verbal et le rapport financier furent adoptés tels qùe lus.

Evelyn Perry rapporta que huit membres ont travaillé à la clinique de sang de la Croix-Rouge et quatre membres ont assisté au party d'anniversaire d'une de nos membres, qui réside au Provincial Home for the Aged.

Marina Muise donna un rapport des réunions du plan familial, tenues dernièrement. Aussi qu'il faut payer ses cotisations de membre à la Queen Elizabeth Corporation avant le 18 mai.

Hermine Gaudin lut la correspondance

Virginia Younker donna un rapport de l'assemblée annuelle du Catholic Family Service Bureau.

Ensuite on ajourna la réunion pour passer à l'assemblée annuelle.

La présidente Anne MacLeod donna un rapport des activités tenues durant l'année. Le procès-verbal et le rapport financier furent adoptés tels que lus. Les différents Comités donnèrent leur rapport. Beaucoup de travail fut fait durant l'année. Ensuite Marina Muise du Comité de nomination donna son rapport.

Il fut proposé par Catherine Lee et appuyé par Evelyn Perry que les nouvelles officiers seront seulement installés en septembre pour leur donner meilleur chance de savoir ce qu'elles devront faire.

Le Père Dunphy remercia les membres pour leur travail et leur contribution à la paroisse durant l'année.

Il fut décidé d'acheter un petit souvenir aux enfants qui seront confirmés.

L'assemblée s'ajourna par la prière.

Trois centenaires décorés de l'Ordre du Mérite Acadien

Par D.B.

Les trois personnes qui ont reçu l'Ordre du Mérite acadien 1984 de la Société Saint-Thomas d'Aquin auraient certainement un mot à dire à Sam Tanne: il y a des vieilles faces qui ont fait beaucoup pour les Acadiens.

En voulant commémorer le centenaire du drapeau acadien, qui a été présenté pour la première fois à la Convention nationale des Acadiens de Miscouche en 1884, la Société a voulu décerner l'Ordre du Mérite Acadien à trois personnes qui sont nées dans la même année que notre drapeau national. Pour mettre du glaçage sur le gâteau les trois personnes ont, de leur manière spéciale et personnelle, contribué énormément de travail au développement des communautés acadiennes.

Soeur Marguerite Gaudet, née à Tignish le 7 juillet 1884 entra dans la Congrégation Notre-Dame en 1914. Par après, sa vie religieuse l'ammèna cuisiner aux maisons Notre-Dame de Montréal, d'Ottawa de Staton Island (New York), de Sydney et d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse) et de Brockville (Ontario). Elle retourna ensuite au Couvent de Tignish où, en plus de sa cuisine, elle a tricoté des centaines de paires de mitaines pour les pauvres. Bien que femme de grande piété, soeur Marguerite a toujours su faire répandre parmi son entourage le véritable esprit de joie de vivre. Très légitimement et ouvertement fière de son identité acadienne et de sa langue maternelle, partout et toujours, elle a cherché et cherche encore à promouvoir le bon parler français.

Roch Gaudet (à droite) reçoit la médaille de l'Ordre du mérite acadien des mains de Georges Arsenault, président du comité organisateur des Fêtes du centenaire du drapeau acadien. Malheureusement, les deux autres récipiendaires, Bélina Arsenault et soeur Marguerite Gaudet, n'étaient pas disponibles pour une photo.

Roch Gaudet, né à Léoville le 4 décembre 1884, a passé plusieurs années sur les chantiers de bois de la Nouvelle-Angleterre, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick avant de revenir chez lui. Il n'a peut-être jamais été l'objet des manchettes des journaux puisqu'il apparient plutôt à ce grand nombre de braves Acadiens qui, d'une manière très caractéristique de l'esprit coopératif chez les ancêtres, ont fait leur possible pour assurer la survivance acadienne. S'il n'a pas occupé de postes de responsabilité première, il a très bien joué son rôle de patriote convaincu par sa présence continue et par son appui total à la cause acadienne. Aujourd'hui même, il porte un intérêt particulier à l'importance que l'on doit accorder à l'éducation des jeunes Acadiens. Aussi, il est toujours disposé à mettre ses connaissances sur les traditions et les coutumes acadiennes à la disposition des jeunes qui voudraient l'interroger à ce sujet.

Bélina Arsenault, mieux connue comme O'Béline, est née le 15 octobre 1884. Elle a passé les 80 premières années de sa vie à Baie-Egmont où elle a "fourbi" les places, fait des seines pour les pêcheurs, écardé et filé la laine, coupé le lin et travaillè au panier pour mettre l'avoine en poches à l'époque où l'on battait le grain avec les chevaux. Depuis 1964, elle habite aux foyers d'âge d'or. Loin d'être conférencière ou dirigeante du mouvement nationaliste acadien, O'Béline a cependant démontré une conviction extraordinaire pour sa langue maternelle. Presque tous les gens de Baie-Egmont ont entendu l'histoire que O'Béline a dit à un vendeur de radio Marconi qu'elle voulait seulement acheter une radio française. C'est aussi une personne qui a du souffrir beaucoup de ne pas pouvoir s'exprimer et se faire comprendre dans sa langue et essayer de comprendre une langue anglaise qu'elle ne connaissait pas depuis son entrée aux foyers d'âge d'or anglophones. Même si les gardes-malades lui enlèvaient sa "hairnet" lorsqu'elle leur demandait d'enlever ses lunettes, O'Béline n'a pas abandonné sa langue et témoigne ainsi de sa conviction totale pour son caractère acadien.

Trois personnages acadiens très ordinaires dans leur métier, mais extraordinaire dans leur conviction.

Paulette Gallant remporte la bourse Blanchard

Antoine Richard, président de la S.S.T.A. présente la bourse Blanchard à Paulette Gallant. Les récipiendaires de la bourse Chiasson sont, de gauche à droite: Michael Pendergast (région S.E. Perrey), Michelle Blanchard (région Char-Rus-Sou) et Paulette Richard (région Evangéline). Louise Comeau-Cormier (à l'extrême droite) a reçu la bourse de maîtrise de la Société.

Paulette Gallant, de Miscouche, a remporté la bourse J.-Henri Blanchard de la Société Saint-Thomas d'Aquin en fin de semaine. Paulette, fille d'Anthony Gallant, recevra ainsi $800 de la Société une fois qu'elle sera inscrite au programme d'immersion française. Son désire de poursuivre des études en droit et sa participation dans le "Glee Club", l'éducation de paires, "Reach for the top", l'Echange sur les études canadiennes et le Camp Tisou lui ont permis de mériter la bourse.

Quatre bourses Mrg. Jean Chiasson une pour chaque région, ont aussi été accordées à quatre étudiants acadiens du niveau post-secondaire. "La valeur de chaque bourse se chiffre à $400.

Micheal Pendergast, de Saint-Louis, s'est mérité la bourse pour la région de Tignish - Palmer Road. Il doit fréquenter l'Université Sainte-Anne, en Nouvelle-Ecosse, en septembre. Micheal, fils de Reg et Eileen Pendergast, s'est impliqué dans Jeunesse Acadienne, un groupe de théâtre, l'éducation de paires etc.

Paulette Richard, de Mont-Carmel, a reçu la bourse pour la région Evangéline. Elle va suivre les cours en informatique de l'Université de Moncton. Paulette, fille de Marie et de (feu) Robert Richard, fait partie du Conseil étudiant de l'Ecole régionale, des Danseurs Evangéline et du groupe musical "Trac".

Michelle Blanchard, fille de Francis et Berthe Blanchard de Charlottetown, s'est méritée la bourse pour la région de Charlottetown-Rustico-Souris. Elle poursuivra des études en arts à l'Université de Moncton. Elle a fait partie du club de débat, de la fanfare de l'école, du conseil étudiant etc.

Yolande Richard, de Wilmot Valley, a remporté la bourse Chiasson pour la région de Summerside-Miscouche. Elle est la fille d'Alfred Richard et veut poursuivre ses études à U.P.E.I. et, par après, en techniques de laboratoire au Nova Scotia Institute of Technology. Elle a fait partie de la fanfare, du conseil étudiant et de plusieurs équipes sportives.

Enfin, Louise Comeau a remporté la bourse Saint-Thomas d'Aquin décernée aux étudiants de maîtrise et/ou de doctorat. Louise, de Saint-Philippe, complétera son travail de thèse de maîtrise et son internat en psychologie clinique et sociale à l'Université de Moncton. C'est la première fois que cette bourse est accordée depuis sa création en 1980.

La Table Ronde a bien été

"Quelles sont les forces et les faiblesses de l'économie acadienne?" C'est la question-thème de la table-ronde qu'a posée Emile Gallant (au centre) à l'animateur (de gauche à droite): Albert Arsenault (l'opinion d'un jeune), Joséphine Arsenault (l'opinion d'une femme), Léonce Bernard (l'opinion d'un membre d'une coopérative), Henri Gallant (l'opinion d'un entrepreneur privé), et Edouard Blanchard (l'opinion d'un membre d'une organisation de développement économique). La plupart de la foule a bien aimé les différentes opinions exprimées par les participants, même si certains ont dit que le sujet était "tanant".

La Francophonie ailleurs au Canada

NATIONAL

Commission MacDonald. Le président de la F.F.H.Q., M. Léo LeTourneau, a réagi au rapport préliminaire de la Commission MacDonald, intitulé "L'Enjeu", en "déplorant vivement le fait qu'en aucun temps ce rapport ne se penche sur les importantes questions relatives à la dualité linguistique et aux moyens à mettre en oeuvre pour assurer le développement des communautés francophones hors Québec". Plusieurs organismes francophones hors Québec dont la F.F.H.Q. ont présenté des propositions pertinentes à la Commission. La Commission n'en a pas tenu compte. **Education:** "Egalité" (hiver 1984) publiée à Moncton, traite de l'école acadienne. Une dizaine d'articles forts intéressants alimentent la réflexion sur de multiples aspects de l'éducation en Acadie. Cette réflexion pourraient sûrement aider à une réflexion sur l'école dans d'autres milieux francophones. Pour ceux qui voudraient se procurer un exemplaire de ce numéro d'Egalité, il s'agit de communiquer à l'adresse suivante: C.P. 2815, Succ. A, Moncton, N.-B. E1C 8T8.

MANITOBA

Projet domicilaire. N.E.U.F. Inc., une nouvelle société de développement communautaire, vient d'entreprendre son premier projet. Il s'agit de l'achat d'une maison pour héberger les jeunes de Katimavik qui travaillent à la reconstruction du Fort Gibraltar dans le vieux St-Boniface. Ce projet de reconstruction du Fort Gibraltar, parrainé par la S.F.M. et la Fondation du Fort Gibraltar se veut un attrait historique et touristique. Commencé il y a deux ans, avec l'aide financière de la Ville de Winnipeg, du gouvernement provincial et de plusieurs ministères fédéraux, ce projet devrait être terminé dans trois ans. Ouverture de la 3e session de la 32e Législature.

NOUVELLE-ECOSSE

Education. Le comité provisoire de la Fédération des parents francophones de la Nouvelle-Ecosse a organisé une rencontre provinciale les 27, 28 et 29 avril à Halifax dans le but d'adopter une constitution, identifier les besoins spécifiques dans chaque région, élire une exécutif et mettre officiellement sur pied la Fédération des parents francophones.
Recrutement. La campagne de recrutement a permis d'augmenter de 48% la membership de la FANE. La communauté acadienne s'intéresse et s'implique de plus en plus aux activités de la FANE. **Radio-Canada.** Dans une allocution devant les membres de l'UCFO à Carleton, le 12 avril dernier, M. André Cloutier à critiqué le manque d'engagement de la Société Radio-Canada pour donner au Temiskaming un réseau de communication adéquat. La solution, selon M. Cloutier, réside dans la mise en placé d'un réseau ontarien autonome. **Bilinguisme.** Le premier ministre Davis a annoncé le 18 avril un projet de loi cadre visant à assurer des services en français dans le domaine des services sociaux dans les régions où la demande est importante. Tout en se réjouissant de l'annonce de ce projet de loi, l'ACFO souligne que la pénurie de professionnels francophones dans ce domaine reste un problème auquel il faudra trouver une solution.

TERRE-NEUVE

La commission scolaire de la Péninsule de Port-au-Port a décidé de reporter au mois de juin 1984 la décision concernant la requête des parents de la Grand'Terre pour une école élémentaire de langue française. Grandement déçue de ces lenteurs, la présidente de l'Association francophone du village, Mme Géraldine Barter, se propose de faire part de ses doléances au ministre de l'Education, Mme Lynn Verge, lors d'une rencontre prévue pour le 15 mai prochain. Le recours en justice, dépendemment de la décision de la ministre, est envisagée...

FEDERATION DES JEUNES CANADIENS-FRANÇAIS

Dix étudiants francophones de nos communautés auront l'occasion de travailler au sein de différents organismes et ministère québécois au cours de l'été 1984. Ces organismes sont le Conseil Canadien de la Coopération, le Secrétariat Permanent des Peuples francophones, l'ACELF, Télé-Université et le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec. Cette expérience de travail pour les étudiants facilitera la compréhension mutuelle entre la jeunesse québécoise et francophone hors Québec et créera des liens de solidarité à cours et à long terme. Cette opération fait partie de l'entente Québec - FFHQ dont la FJCF est partie intégrante.

Une semaine d'activités physiques pour les Acadiens

La Société Saint-Thomas d'Aquin organisera de nombreuses activités récréatives du 13 au 21 mai pour célébrer la semaine des Franco-Actifs acadiens. La Fédération des Francophones hors Québec est en charge de la campagne de promotion de la Semaine des Franco-Actifs pour les provinces canadiennes. Il s'agit d'une semaine où les Acadiens et les autres Francophones hors Québec participeront à toutes sortes d'activités physiques et sportives en français.

La F.F.H.Q. a obtenu un premier projet pour Francophones du ministère de la Condition physique et du Sport amateur en vue d'assurer la promotion de la Semaine nationale de l'activité physique auprès des Francophones hors Québec.

La Semaine des Franco-Actifs s'adresse donc au million de Francophones hors Québec et vise à les sensibiliser à l'importance de la bonne forme physique en suscitant leur participation active aux nombreuses activités physiques et sportives qui s'organisent.

La Semaine des Franco-Actifs a aussi comme objectif d'intéresser les Acadiens et les autres Francophones hors Québec aux différents mouvements et organismes liés à l'activité physique pour stimuler le développement de services en français et le développement des sports et de la récréation.

Pour mener à bien la Semaine des Franco-Actifs, des coordonnateurs oeuvrent dans chaque province pour organiser les différentes activités physiques et pour susciter la participation des Francophones. Edgar Arsenault, animateur communautaire de la Société Saint-Thomas d'Aquin, s'occupe de l'organisation des activités pour les Acadiens de l'Ile.

Avis spécial

Aux groupes qui ramassent des fonds: Notre produit fera rentrer l'argent pour vous. Pour information immédiale, écrivez à Naturesnak Inc; Community Support Programme, 68, Broadview Ave, Toronto, Ontario. M4M 2E6. Tel: 416-465-9193.

Commission de la Fonction publique du Canada | Public Service Commission of Canada

Sténographes

Affaires des anciens combattants Canada
Charlottetown
(Île-du-Prince-Édouard)

Traitement : $16,556 — $17,994
N° de référence : CEC-73

Nous cherchons des sténographes de premier ordre pour prendre la dictée, transcrire les notes sténographiques et dactylographier, à partir de notes manuscrites ou d'enregistrements, une variété de rapports, de lettres, de diagrammes et de tableaux portants sur des sujets techniques, para-juridiques et généraux.

Vous cherchez à mettre à profit vos deux années d'études secondaires, selon les normes provinciales ainsi que votre compétence pour dactylographier en anglais à la vitesse minimum de 40 mots à la minute avec au plus 5% d'erreurs. Vous possédez en plus la compétence voulue pour prendre la dictée en sténographie en anglais, à la main ou à la machine, à une vitesse d'au moins 80 mots à la minute et pour transcrire les notes sténographiques avec au plus 5% d'erreurs. Vous possédez en outre une vaste expérience de la dactylographie de toute une gamme de matériel tel que la correspondance, les rapports et les tableaux, à partir de notes dactylographiées et d'enregistrements. Ce poste exige la connaissance de l'anglais.

Comment se porter candidat : Si vous êtes un candidat qualifié inscrit pour un emploi au répertoire des candidats actifs du Centre d'emploi du Canada, votre candidature sera étudiée d'office. Si vous n'êtes pas déjà inscrit, veuillez prendre contact avec votre Centre d'emploi le plus près pour de plus amples renseignements concernant les modalités d'inscription à ce concours.

Date limite : le 11 mai 1984

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous | Canada

Commission de la Fonction publique du Canada | Public Service Commission of Canada

Sténographes

Affaires des anciens combattants Canada
Charlottetown
(Île-du-Prince-Édouard)

Traitement : $16,556 — $17,994
No. de référence: CEC-74 (W35)

Nous cherchons des sténographes de premier ordre pour prendre la dictée, transcrire les notes sténographiques et dactylographier, à partir de notes manuscrites ou d'enregistrements, une variété de rapports, de lettres, de diagrammes et de tableaux portants sur des sujets techniques, para-juridiques et généraux.

Au nombre des avantages sociaux sont : une semaine de travail de 37½ heures, 15 jours de congé annuel, 15 jours annuellement de congé de maladie payé, 10 jours fériés payés par an, plus la fête municipale ainsi que des régimes de retraite, d'hospitalisation, d'assurances et de soins de santé.

Vous cherchez à mettre à profit vos deux années d'études secondaires, selon les normes provinciales ainsi que votre compétence pour dactylographier en français et en anglais à la vitesse minimum de 40 mots à la minute avec au plus 5% d'erreurs. Vous possédez en plus la compétence voulue pour prendre la dictée en sténographie en français et en anglais, à la main ou à la machine, à une vitesse d'au moins 80 mots à la minute et pour transcrire les notes sténographiques avec au plus 5% d'erreurs. Vous possédez en outre une vaste expérience de la dactylographie de toute une gamme de matériel tel que la correspondance, les rapports et les tableaux, à partir de notes dactylographiées et d'enregistrements.

Connaissances linguistiques : À cause de la nature du service, ces postes exigent la connaissance du français et de l'anglais dès votre entrée en fonction.

Comment se porter candidat : Adressez votre curriculum vitae et/ou votre demande d'emploi à :

Claire Muise (902) 566-7746
Centre d'emploi du Canada
193, rue Grafton
C.P. 8000
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 8K1

Date limite : le 17 mai 1984

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous | Canada

Le Festival des métiers d'art acadien à Radio-Canada

Par D.B.-

Le 2ème gigantesque Festival des Métiers d'art acadien aura lieu au Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Moncton entre le 4 et le 6 mai. Pour la deuxième année consécutive, Radio-Canada sera là pour réaliser des reportages.

"Coup d'oeil", l'émission de variété diffusée à tous les soirs de la semaine à compter de 18h00, enregistrera deux émissions à partir du Festival. Katherine Kilfoil, l'animatrice de l'émission, participera aux diverses activités du vendredi, samedi et dimanche: visite des kiosques, rencontres avec des organisateurs et des participants, etc.

La première émission, "Coup d'oeil-spécial Festival", prendra la forme d'un compte-rendu de la fin de semaine y mettant en vedette un certain nombre d'artisans et de leurs créations. Puisque plusieurs artisanes acadiennes de l'Ile y seront, il est possible que certaines d'entre elles seront interviewées durant l'émission. Le "Coup d'oeil - spécial Festival" sera diffusé le lundi soir, 7 mai.

La deuxième émission de "Coup d'Oeil" sera diffusée le vendredi soir, 11 mai, et mettra en vedette d'autres artisans du Festival.

De plus, la radio de Radio-Canada diffusera une émission spéciale en direct du Festival entre 19h00 et 22h00 le vendredi, 4 mai. L'émission est produite conjointement par "La Marée de l'Ile", "A Marée haute" et "Feu roulant", les trois émissions quotidiennes destinées aux Acadiens des trois provinces respectives, soit l'Ile, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick. L'émission sera ainsi animée en partie par Maurice Arsenault, de Cap-Egmont, l'animateur de "La Marée de l'Ile". Il recevra l'aide de Ginette Lamarche et de Jean-Claude Tremblay. L'émission de 3 heures incluera des entrevues avec des artisans, des extraits du spectacle de Daniel Beaulieu et Gérald Daigle, des entrevues avec les artistes et des commentaires de la foule.

Les services de radio enregistreront également trois grands spectacles au Festival. Premièrement, les gens pourront écouter le spectacle de la soirée folklorique du 4 mai, mettant en vedette Daniel Beaulieu, Gérald Daigle et Pierre Sansfaçon, durant l'émission "Au rythme de l'Atlantique" du 5 mai à compter de 11:03 a.m.. Deuxièmement, le groupe Zazou et son spectacle de musique des années 1940, qui sera présenté le **5 mai à 20h30, sera diffusé durant l'émission du 12 mai** de "Au rythme de l'Atlantique", également à partir de 11:03 a.m. Enfin, le spectacle de Suzanne Hébert et de Lise Picard, présenté le 6 mai à 14h30, divertira les écouteurs de "Au rythme de l'Atlantique" du 19 mai, à compter de 11h30.

Affaires des Anciens Combattants / Veterans Affairs Canada

Demande d'information sur loyers disponibles

Auriez vous un logement à louer dans la région de Charlottetown? Les Affaires des anciens combattants ont un nombre de personnes qui déménagent à Charlottetown en 1984 une liste d'information sur la disponibilité de logements est gardée en filière au Centre d'information sur le déménagement, 136, rue Richmond.

Veuillez composer 894-5071 ou 566-8459 en donnant les détails.

Centre d'information sur le déménagement à Charlottetown

136, rue Richmond, C.P. 7700
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 8M9

COMITÉ PERMANENT DE LA

SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DES AFFAIRES SOCIALES

DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Le Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales tiendra des séances sur l'objet du projet de loi C-221, Loi modifiant la Loi sur les stupéfiants (emploi thérapeutique de l'héroïne).

Le Comité invite les organismes et les particuliers à lui soumettre des mémoires relatifs à la question de savoir si l'on devrait autoriser l'emploi thérapeutique de l'héroïne, en les faisant parvenir au greffier du Comité d'ici au **lundi 28 mai**, à 17 heures.

Les mémoires peuvent être présentés en français, en anglais ou dans les deux langues officielles. Il est recommandé de les dactylographier sur du papier de 22 au 28 cm, en respectant des marges de 1 et 3 cm. Le Comité se réserve le droit de publier les mémoires qu'il reçoit sauf en cas de demande expresse de non-publication.

Tous les mémoires, lettres et demandes de renseignements doivent être adressés au:

Greffier
Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Tél: (613) 992-3150

Le président,
DAVID WEATHERHEAD, député.

Le Festival des métiers d'art acadien à CBAF-radio

le 4 mai, 19h00 à 22h00

Ginette Lamarche

Emission spéciale de trois heures diffusée en direct du CEPS de l'U. de M.

L'animatrice, en compagnie des annonceurs Jean-Claude Tremblay et Maurice Arsenault, présenteront:

- **cérémonies d'ouverture**
- **entrevues avec les artisans**
- **extraits du spectacle Daniel Beaulieu - Gérald Daigle**
- **entrevues avec les artistes du Café Chantant (Suzanne Hébert, Lise Picard, le groupe Zazou)**
- **commentaires des artisans et du public**

Réalisation: Léo-G. Thériault

Radio-Canada Atlantique

CBAF-FM la radio que j'aime

75 ans de loyaux services soulignés par l'émission d'un timbre

OTTAWA- La Société canadienne de la Croix-Rouge verra le 75e anniversaire de son établissement en société au Canada commémoré par l'émission d'un timbre le 28 mai, à l'occasion de sa conférence annuelle qui se tiendra à Régina.

L'honorable André Ouellet, ministre responsable de la Société canadienne des Postes, a déclaré que la Croix-Rouge canadienne a fait beaucoup plus que d'assurer la responsabilité du service de collecte du sang, puisqu'elle "avait également contribué à préserver la vie de nombreux Canadiens, grâce à ses cours d'hygiène et de sécurité et à ses divers autres services humanitaires.

"En temps de guerre, elle s'est efforcée d'assurer le bien-être des blessés et des malades, tant civils que militaires, et, en temps de paix, elle s'est toujours portée au secours des sinistrés, où que ce soit dans le monde", d'ajouter le ministre.

L'histoire de la Croix-Rouge remonte à 1859, en Italie, où 40 000 soldats gisaient morts ou blessés après avoir livré la bataille de Solferino durant un conflit impliquant la France et l'Italie contre l'Autriche.

Un jeune Suisse francophone du nom de Henri Durant, témoin de cette tragédie, organisa un service de secours pour les blessés. Sa détermination et son zèle pour la cause des blessés de guerre devaient, quatre ans plus tard, susciter la création, à Genève, de la Croix-Rouge.

Au Canada, c'est en 1885 que l'emblème de la Croix-Rouge flotta pour la première fois lors de la rébellion des métis dans l'Ouest du pays. En effet, jugeant que le chariot hippomobile que l'on utilisait comme ambulance sur les champs de bataille devait pouvoir être distingué des chariots militaires, le docteur George Sterling Ryerson (qui devint plus tard major-général) décida d'utiliser un emblème constitué de deux bandes de coton rouge disposées en croix sur fond blanc. Le Dr. Ryerson devint le fondateur de la Société canadienne de la Croix-Rouge qui devait obtenir une charte en 1909, par une loi du Parlement.

Le timbre destiné à commémorer cet événement a été conçu par l'artiste torontois William Tibbles d'après une photographie de Clive Webster, également de Toronto, qui montre la médaille que la Croix-Rouge attribue aux bénévoles qui se sont signalés par la valeur et la durée exceptionnelles de leur dévouement.

L'imprimerie Ashton-Potter Limited de Toronto tirera 20 millions d'exemplaires de ce timbre de 32 cents constitué d'une lithographie en cinq couleurs. Un portrait du major-général Ryerson (1854-1925) paraîtra sur le pli Premier jour.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis

Demandes de majorations tarifaires des entreprises de câblodistribution. Dans le discours sur le budget du 28 juin 1982 et à d'autres occasions, le gouvernement du Canada a demandé aux organismes fédéraux de réglementation de respecter les objectifs du budget en limitant les majorations tarifaires réglementée à 6% et à 5% pendant deux ans, à moins de circonstances exceptionnelles. Il a de plus indiqué qu'il examinerait les décisions de tarification des organismes fédéraux de réglementation et qu'il prendrait les mesures voulues lorsqu'il ne serait pas possible de justifier des majorations très exceptionnelles. Dans le discours sur le budget du 15 février 1984, le gouvernement du Canada a annoncé le maintien de la politique pendant une autre année, sauf que les limites s'appliquant à cette période seraient réduites de 5% à 4%. Compte tenu de ce qui précède, il est loisible aux requérantes de présenter des demandes séparées pour des majorations tarifaires de 4% ou moins et pour des majorations qui excèdent la ligne directrice du gouvernement. Les modalités révisées de présentation des demandes tarifaires des câblodistributeurs de classe "B" (moins de 3 000 abonnés), énoncées dans l'avis public du 19 juin 1980, demeurent en vigueur et ne sont pas visées par le présent avis public. Le Conseil annonce aussi que les modalités de présentation des demandes de majorations tarifaires en deux étapes pour tous les câblodistributeurs (y compris ceux de la classe "B"), décrites dans l'avis public 1982-43 du 31 mai 1982, sont suspendues temporairement. Le Secrétaire général J.G. Patenaude.

Canada

Travaux publics Canada **Public Works Canada**

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef politique et administration, Travaux publics Canada, 1ère étage, Immeuble Sir John Thompson, 5221, rue Harvey, C.P. 2247, Halifax (Nouvelle-Ecosse), B3J 3C9 seront reçues jusqu'à 15:00 à la date limitée déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone: 426-7502), sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

No. 320850 - Pour C.N. Marine Inc. - Développement de la gare du traversier de Port-aux-Basques, Service de C.N. Marine (N.-E./T.-N.) Pont d'embarquement, Port-aux-Basques (T.-N.)

No. 320851- Pour C.N. Marine Inc. - Développement de la gare de traversier de Port-aux-Basques, Service de C.N. Marine (N.-E./T.-N.) Rampe d'approche- Port-aux-Basques (T.-N.)

Date limite: Mercredi, 23 mai 1984

Dépôt: $250.00

On peut également examiner les dossiers de soumission aux bureaux de l'Association de Construction situés à Halifax et Sydney (Nouvelle-Ecosse); à St. John's, Grand Falls et Gander (Terre-Neuve); à Moncton, Saint-Jean et Fredericton (Nouveau-Brunswick); à Charlottetown (Ile-du-Prince-Edouard); aussi, Travaux publics Canada, St. John's (Terre-Neuve)

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage a accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

A vendre

Par courrier, commandez les nouvelles machines à coudre Zig-Zag de Singer. Divers modèles à partir de $188.00. Garantie complète. Egalement ciseaux et aiguilles. Pour catalogue gratuit écrivez à Singer, C.P. 930 Moncton, N.-B.

Aide demandé

Faites un revenu supplémentaire. Vendez des semences, des cartes toutes-occasions, des cuillères de collection, de la bijouterie etc. Commission de 50%. Catalogue. Paquet de semis gratuit. Ecrivez à: Veribest, Bte 309, Bracebride, Ont. P0B 1C0.

Aide demandée

Etes-vous sans emploi? Avez-vous besoin d'argent? Si vous êtes capable et prêt à travailler, nous avons des postes de vendeurs à temps plein ou partiel. Composez 902-434-0005 ou écrivez à Fuller Brush Company. C.P. 8911 Station A Halifax, N.-E. B3K 5M6.

A vendre

Aubaines de fusils. Vous pouvez à présent épargner jusqu'à 40% sur certaines armes à feu en vous abonnant à "The Gunrunner". Le seul journal canadien mensuel, pour acheter, vendre ou échanger des fusils modernes ou antiques et des accessoires de toutes sortes. Abonnement d'un an - $15.00. à Gunrunner, Bte 565 K, Lethbridge, Alta. T1J 3Z4. Exemplaire $1.50.

Un bon conseil.

Faites régulièrement de l'exercice.

La Fondation canadienne des maladies du coeur

Possibilité commerciale

Les carrières en ordinateurs payent bien. Faites un bon revenu en vendant des ordinateurs et accessoires pour maisons et écoles. On a besoin de vendeurs dans votre région dès maintenant. Ecrivez à Computeach Products. C.P. 1409, Liverpool, N.-E. B0T 1K0.

Possiblilite Commerciale

Temps plein ou partiel. Disposons de représentations-vente de piscines à parois d'acier préfabriquées. Inventaire limité, potentiel de revenu illimité. La plus grande variété de modèles dans l'industrie. Téléphones au 902-583-8346.

A vendre: Encadrements de foyers, double portes Care en étain solide de 16mm, vitres renforcées, faciles à installer fonctionnent toujours. Ecrivez ou téléphonez à Therm Rite Mfg. Co. Ltd., 134 Hartzel Road, St-Catharines, Ont. L2P 1N7.

A la douce mémoire

de Joseph J. Arsenault

Un an s'est écoule, depuis que tu nous as quittés pour un monde meilleur Mais dans nos coeurs ton souvenir restera gravé à jamais.

Toujours aimé, jamais oublié.

Epous Lucie-anne, tous ses enfants et petits-enfants.

Appel d'offres

pour la fourniture et l'installation

de Réfrigérateurs Poêles de cuisine Laveuses/Secheuses

On recevra jusqu'à 14h, heure locale, du 10 mai 1984, des offres cachetées, indiquant clairement le genre d'appareils soumissionnés; au bureau de la Société de l'habitation de l'I.-P.-E., 11 rue Kent, Charlottetown.

Les appareils sont pour un édifice de 39 logements pour personnes de l'Age d'Or, en construction à Charlottetown. Les enveloppes d'offres porteront la mention "Soumission" et indiqueront le genre d'appareil soumissionné et le nom du soumissionnaire. Chaque type d'appareil devra être soumis séparement. On peut faire des offres pour tous les appareils, mais chaque type doit être présenté dans une offre cachetée séparée.

Les offres cachetées doivent être adressées à l'honorable George R McMahon, Q.C. Ministre responsable de la Société de l'habitation de l'Ile-du-Prince-Edouard, à l'adress sous indiquée.

On peut se procurer les documents de soumission du directeur des services de construction et techniques, Société de l'habitation de l'Ile du Prince Edouard, 11 rue Kent, Charlottetown.

Les offres seront décachetées à l'heure et au lieu indiqués plus haut, et les soumissionnaires qui présentent des offres, sont invités à assister à la procédure d'ouverture.

Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Société de l'habitation de l'Ile-du-Prince-Edouard
L'honorable George R. McMahon, Q.C. ministre responsable

JAM-ACADIE '84: grande réunion des scouts en juillet

Par D. B.-

La Fédération des Scouts de l'Atlantique organisera le premier Jamboree des scouts francophones des provinces des Maritimes, prévu le début juillet. Ce premier Jam-Acadie regroupera des centaines de scouts acadiens d'à travers la région au parc Woolastook, près de Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

"Ce jamboree se veut un rassemblement, un échange et une fraternisation des scouts francophones des trois provinces," a expliqué l'agent de développement pour la Fédération, Carole Laporte, qui est aussi la personne responsable du projet.

Parmi les activités régulières, il y aura bien sur les veillées de sous-camp, la levée des couleurs, la préparation des repas et de nombreuses activités de plein-air. Il y aura aussi des activités spéciales: la visite du centre scolaire-communautaire francophone Sainte-Anne de Fredericton, la visite de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick en compagnie des nombreux députés francophones, les compétitions athlétiques entre les niveaux, la recherche du Trésor des Bâtisseurs et un grand souper-hommage.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre groupe local de scouts, en contactant Mlle Laporte à C.P. 1474 - Tracadie, N.-B. E0C 2B0 ou en appelant la Fédération au (506) 855-8404.

Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

Dessinateur(trice)

Ministère de la Défense nationale
BFC de Summerside
Île-du-Prince-Édouard

Nous cherchons une personne possédant votre expertise pour assumer un poste de six mois dans la production de maquettes et de dessins ainsi que pour mettre à jour les projets existants de transformation, d'agrandissement et d'entretien des édifices et des aménagements de la base. Vous serez également appelé à participer aux relèvements.
Vous cherchez l'occasion de mettre à profit votre diplôme d'études post-secondaires en dessin industriel et votre vaste expérience pertinente dans le domaine de l'architecture.
Une expérience de l'arpentage est souhaitable. La connaissance de l'anglais est essentielle.
Nous vous offrons un salaire horaire de $12.05.

Adressez votre curriculum vitae et/ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 84-13-0397 (W3F), à :
Emilie A. Gallant (902) 566-7030
Commission de la Fonction publique du Canada
134, rue Kent, 3ième étage
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 8R8

Date limite : le 11 mai 1984
This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous — Canada

---

Commission de la Fonction publique du Canada / Public Service Commission of Canada

Rédacteur(trice) de devis

Ministère de la Défense nationale
BFC de Summerside
Île-du-Prince-Édouard

Nous cherchons une personne possédant votre expertise pour assumer un poste de six mois dans la rédaction et la révision de devis et de commandes d'approvisionnement ainsi que dans la préparation d'évaluations détaillées et l'élaboration de projets d'entretien et de construction. De plus, vous effectuerez des inspections et rédigerez des rapports d'ingénierie et des études de coûts et de faisabilité.
Vous cherchez l'occasion de mettre à profit votre diplôme d'études secondaires ou l'équivalent et votre solide expérience de la rédaction de devis des travaux dans le secteur de la construction et de la maintenance. La connaissance de l'anglais est essentielle.
Nous vous offrons un salaire horaire de $13.72.

Adressez votre curriculum vitae et/ou votre demande d'emploi, en indiquant le numéro de référence 84-13-0396 (W3F), à :
Emilie A. Gallant (902) 566-7030
Commission de la Fonction publique du Canada
134, rue Kent, 3ième étage
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 8R8

Date limite : le 11 mai 1984
This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous — Canada

---

Offre d'emploi

POSITION: Animateur (trice)

Fonctions:
- co-ordination et planification de toutes activités de l'Association;
- gestion du bureau;
- maintien de relations publiques pour l'Association;

EXIGENCES:
- connaissance des deux langues officielles, lire, écrire et parler français et anglais;
- expérience en animation communautaire;
- abilité en administration générale;

TRAITEMENT:
- à négocier selon les qualifications;

ENTREE EN FONCTION: le 28 mai, 1984

Tous/toutes les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'envoyer leur curriculum vitae à:

Sr. Gladys Bozec, présidente
L'Ordre Du Bon Temps
Association Francophone de Stepenville
148, rue Queen
Stephenville, Terre-Neuve
A2N 2P3

Avant le 18 mai, 1984

Emploi disponible
Gérant-Club Kacho

Pavillon Taillon
Centre Universitaire de Moncton

(Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes)

Fonction: Répondant au Conseil d'administration et au Comité exécutif du club étudiant le KACHO, le gérant est responsable de la gestion générale et de la coordination des activités sociales du KACHO. En particulier:
- mettre en application les politiques adoptées par les comités décisionnels en vue d'assurer le bon fonctionnement du KACHO;
- établir les procédures administratives et les méthodes de contrôle appropriées;
- diriger les activités du personnel affecté à son service; et
- évaluer l'efficacité de l'exploitation optimale des installations, des systèmes et des méthodes de fonctionnement de contrôle interne.

Dans l'exercice de ses fonctions, le gérant est appelé à planifier, à organiser et à diriger un ensemble d'activités diversifiées; et à assurer des liens de collaboration avec plusieurs services et organismes.

Qualités requises:
- grade universitaire, de préférence en administration une certaine expérience apparentée à la fonction;
- sensibilisation aux relations avec le public;
- esprit d'initiative et sens de l'organisation; et
- maîtrise du français parlé et écrit

Traitement annuel: selon la formation et l'expérience

Faire parvenir sa demande écrite, y compris un curriculum vitae complet et deux lettres de référence, au comité de sélection, au plus tard le 31 mai, 1984, au:

Comité de sélection
A l'attention de M. Marc LeBlanc
Club KACHO
Edifice Taillon
Université de Moncton
Moncton, N.-B.
E1A 3E9

UNIVERSITE DE MONCTON

Centre Universitaire de Moncton

L'Université sollicite des candidatures de

PROFESSEURS EN

Art dramatique
Education physique
Génie

Sous réserve l'approbation budgétaire, les postes susdits seront à combler à compter du 1er juillet 1984. Les candidatures seront étudiées selon leur ordre d'arrivée. Les candidats doivent maîtriser la langue française tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois (3) répondants et être transmise au soin de la personne indiquée ci-dessous à l'adresse suivante:

Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1A 3E9

Art dramatique

Fonctions: Enseignement de la conception et de la fabrication des décors, costumes, maquillages et accessoires de théâtre. Responsable de la conception visuelle des productions du Département: décor, costumes, accessoires, maquillage.

Qualifications: Formation professionnelle indispensable. Expérience professionnelle et pédagogique exigée.

Communiquer avec: Monsieur Grigore Poganat, directeur; Département d'art dramatique; Faculté des arts.

Education physique

Fonctions: Responsable du programme de hockey: voir à l'entraînement de l'équipe, recrutement, etc. Dispenser des cours en éducation physique et/ou loisirs.

Qualifications: Le candidat devra posséder au moins une maîtrise en éducation physique et/ou loisirs et une formation antécédente dans le domaine du hockey sur glace.

Communiquer aussitôt que possible avec: Monsieur Louis Malenfant, doyen; Faculté des sciences de l'éducation.

Génie (Postes réguliers en génie civil et en génie industriel)

Fonctions: Enseignement, recherche et participation au développement des programmes de génie à l'Université.

Qualifications: Ph.D. ou maîtrise avec expérience pratique, Membre ou éligible à être membre de l'Association des ingénieurs professionnels de la province du Nouveau-Brunswick.

Communiquer avec: Monsieur M. Sadek Eid, directeur; Département de génie; Faculté des sciences et de génie.

(Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux résidents permanents seulement)

Coin des Affaires

Gérald Arsenault

Pour la petite entreprise, il est nécessaire de faire la différence entre le secteur de services et le secteur manufacturier et de transformation.

Le secteur de services fait circuler la piastre existante dans une région donné et ne contribue pas à augmenter le niveau de vie.

Exemples du secteur de services: garage, lave-auto, restaurant, magasin général , théâtre, école de conduite, magasin de musique, d'habits, de souliers etc.

Le secteur manufacturier et de transformation crée des produits qui vont aller chercher la piastre d'ailleurs et l'amener dans la région. L'avantage est que c'est cette nouvelle piastre qui va employer les gens et augmenter ou maintenir le niveau de vie.

La petite entreprise fait plutôt partie du secteur manufacturier et de transformation. Celle du côté de services va venir après le développement du secteur manufacturier et, plus important, à cause de secteur manufacturier

Le potentiel de la petite entreprise est à être développé. Chaque région du Canada et du monde entier est à la recherche d'entrepreneurs qui vont créer une entreprise et ainsi, créer de l'emploi.

Les gouvernements sont prêts à donner des programmes et octrois pour ceux qui veulent devenir entrepreneurs.

Il y a deux manières dont le potentiel des petites entreprises peux être développé. Soit que les entreprises qui fonctionnent présentement s'agrandissent ou que de nouvelles entreprises doivent être crées.

Il y a beaucoup d'entrepreneurs qui existent chez nous, mais ils sont plutôt dirigés vers le secteur de services; contracteurs, électriciens, restaurant, plombier, maison de touriste, vente de ceci où celà.

Il est donc nécessaire de travailler avec les manufactures et les usines de transformation existantes et donner des efforts à faire sortir le potentiel des nouveau entrepreneurs dans ce secteur.

Votre Commission Industrielle peut vous aider. La ressource principale de notre région est nos gens et ce sont ces personnes qui vont développer notre économie. Le plus grand investissement dans le futur sera dans nos gens.

Heures fixes de bureau aux quelles le commissaire peut être rejoint:
Chaque matin, lundi à vendredi, de 9h00 à 11h00 ainsi que chaque lundi après midi.

Ministère des Transports et Travaux publics

Appel d'offres

Les demandes de contrats pour la collecte et la destruction des ordures des divers parcs provinciaux dans les Comités de Prince, Queen et King, seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h. le 4 mai 1984.

Les durées et conditions, relatives à l'adjudication des contrats sont disponibles du bureau de la région-ouest, à Woodstock; du bureau de la région est à Rosencath et du bureau du directeur de la division des Services, C.P. 2000, Charlottetown, I.-P.-E. C1A 7N8.

Les offres devront être soumises sur les formulaires prévus à cet effet, disponibles des bureaux sus-mentionnés.

Les offres devront porter la mention "Collecte d'ordures".

L'honorable Gordon Lank
ministre
Ministère des Transports
et Travaux publics

Travaux publics Canada / Public Works Canada

A vendre

(En vue de l'enlèvement du bâtiment et de la remise en état du terrain)

Maison - Aéropot de Charlottetown - Charlottetown (I.-P.-E.)

Les offres d'achat sont sollicitées et doivent parvenir au Chef de l'administration des marchés, Travaux publics Canada, 1er étage, Immeuble Sir John Thompson, 5221, rue Harvey, C.P. 2247, Halifax (Nouvelle-Ecosse), B3J 3C9, au plus tard le 8 mai 1984 à 15h. Pour inspecter le bâtiment, prière de communiquer avec Mme Bonnie Fitzgérald, No. de téléphone 566-7997, à l'aéroport de Charlottetown.

Les ventes sont soumises aux conditions de vente qui figurent sur la formule No. 1128 de Travaux publics Canada portant la mention "Soumission no 9050-C2/34". On peut se procurer cette formule en s'adressant aux Services immobiliers, Travaux publics Canada, 1256, rue Barrington, C.P. 2247, Halifax (N.-E.), B3J 3C9, No. de téléphone: 426-2704.

Canada

Construction de Défense Canada / Defence Construction Canada

DOSSIER: SM49810 bfc Summerside (I.-P.-E.)
Peinture des surfaces intérieures de logements familiaux (environ 70)

Date de fermeture: le JEUDI 31 mai 1984.

Dépôt pour documents: $25.00

Le secrétaire recevra jusqu'à 15:00 heures (heure avancée de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323 Promenade Riverside, Ottawa (Ontario), K1A 0K3. Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée (téléphone 613-998-9549 ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'association des constructeurs à:

Fredericton, Moncton, Saint John, Halifax, Sydney, N.- E. Charlottetown, I.-P.-E., ainsi qu'à notre bureau régional à Halifax.

Canada

AGRICREW

Avez-vous besoin d'aide cet été, sur votre ferme?

Le gouvernement de l'I.-P.-E. a aprouvé un projet AGRICREW (équipe agricole) comme faisant partie de son programme d'emplois d'été.

Jusqu'à 24 étudiants seront embauchés sous ce programme, pour travailler en équipes pour des familles de fermiers, des organismes de cultivateurs et des groupes communautaires, afin de remplir les tâches que des employés feraient normalement. Exemples des travaux: peinture à placer, paysagistes, réparations, amélioration des terres, defrichage de terres, désinfection de granges, etc. On peut retenir les services d'une équipe en s'adressant au bureau de district agricole.

Les équipes travailleront à partir de chaque Centre de Services régional et du Centre fermier de Charlottetown. Le coût du travail sera partiellement couvert par le gouvernement de l'I.-P.-E., et l'employeur devra fournir les matériaux et $22.50 par jour pour chaque personne de l'équipe. Par exemple si une équipe de quatre est engagée, le coût pour propriétaire est de $90. par jour. Si vous êtes intéressé a engager une équipe, veuillez compléter la demande suivante:

Nom: _____

Adresse: _____

No. de téléphone: _____

Genre de travail: _____

Nombre de jours prévus: _____

Dates préférées: _____

Renvoyez à:
Agricrew
a/s Ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.
Centre fermier
420, ave University, C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E. C1A 7N8
ou
au bureau de district agricole le plus proche

Le projet AGRICREW est un programme d'emplois d'été. Les fonds proviennent entr'autre de:

- ministère de l'Industrie de l'I.-P.-E.
- ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.
- Commission d'Emploi et Immigration Canada.

Ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Projets spéciaux de relance

Ministère des Travaux publics

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées a l'Administrateur de District des Finance et de l'Administration Terre-Neuve, Travaux Publics Canada, C.P. 4600, édifice 301, Pleasantville, St. John's, Terre-Neuve, A1C 5T2, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse ci-dessus (téléphone: 772-4976/77)

ENTREPRISE

Numéro 322182 - Pour Pêche et Océans, Centre de Service aux pêcheurs, Phase 11, Edifices, Port au Choix, District de St. Barbe, Terre-Neuve

Date limite: le jeudi, 24 mai 1984

Dépôt: $250.00 (non-requis)

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les sous-traitants pour électricité, mécanique, réfrigération et maçonnerie doivent présenter leur soumissions par le Bureau Dépositaire des Soumissions de Terre-Neuve, C.P. 8008, Edifice Verte, O'Leary Avenue, St. John's, Terre-Neuve, A1B 3M7, au plus tard a MIDI le mardi 22 mai, 1984 conformément aux dispositions du document intitulé "Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions (pour les projets de construction d'immeubles du Gouvernement Fédéral) en date du 7 août, 1981.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations des constructeurs de St. John's, Gander, Grand Falls, et Corner Brook, Terre-Neuve,; de Halifax et Sydney, N.-E.; de Charlottetown, I.-P.-E.; de Saint Jean, Moncton et Fredericton, N.-B.

INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

AGRICREW

Avis aux étudiants

Cherchez-vous un emploi d'été?

- Etes vous intéressé à travailler jusqu'à 12 semaines, à partir du 4 juin?
- Disposé à travailler à heures flexibles?
- Avez-vous de l'expérience dans les travaux agricoles ou
- Voulez-vous acquérir de l'expérience pratique à travailler avec des fermiers ou des groupes communautaires de l'I.-P.-E., comme membre d'une équipe agricole (Agricrew)

Si oui faites votre demande, d'ici le 10 mai, indiquant votre âge, expérience de travail, connaissances de ferme, niveau scolaire, etc., et envoyez à:

AGRICREW
a/s Section du développement rural
Ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.
Centre fermier, 420 ave University
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 7N8

Les formulaires d'emplois à termes sont disponibles dans les Centres de services régionaux et tout autre bureau du gouvernement provincial. Dates du programme: du 4 juin au 24 août.

Le projet Aricrew, est un programme d'emplois d'été. Les fonds proviennent entre autre de:

- ministère de l'Industrie de l'I.-P.-E.
- ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.
- Emploi et Immigration Canada

Ministère de l'Agriculture de l'I.-P.-E.

Bons de dépôt provincial

Le taux d'intérêt pour mai est de

11 1/4%

Pour plus d'information, prière de communiquer avec:

Le service de la comptabilité
Ministère des Finances
et du Tourisme de l'I.-P.-E.
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 7N8

Tél: 892-7407

Moase Funeral Home

Edgar C. Moase Abel L. Gallant

embaumeurs licenciés et directeurs de funérailles

150, rue Summer
Summerside, I.-P.-E.

Signaler 436-2301
SERVICE BILINGUE

Pièces d'auto — Objets de sport

Handy Andy

Mécaniciens spécialisés
propriétaire et opérateur

Raymond Brown

Richmond, I.-P.-E.
Tel: 854-2404

Quincaillerie — Accessoires

Bingo

Salle paroissiale de Mont-Carmel

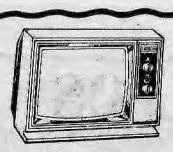
Jeudi soir à 8h00
Prix d'entrée: $1.00

GROS LOT: $190. en 56 numéros

Le Club Social Français

222, rue First
Summerside, I.-P.-E.

WHISKY RIVER
Vendredi et Samedi



A l'affiche- T.V. de Radio-Canada

Jeudi, le 3 mai

11h00 - Passe-partout (enfants)
11h30 - Animagerie (enfants)
1h30 - Allô Bou Bou (variété)
3h30 - Cinéma: **Comment réussir en amour** (comédie - France et Italie, 1962)
5h00 - Bobino (enfants)
6h00 - Coup d'oeil (variété acadienne)
6h30 - Ce Soir Atlantique (nouvelles)
8h00 - Génies en Herbe (jeu d'intelligence)
8h30 - La vie promise (téléroman)
9h00 - La soirée du hockey
11h30 - Le Téléjournal (nouvelles)
1h15 - Cinéma: **Le dernier regard de l'aigle** (drame - Suisse 1979)

Vendredi le 4 mai

11h00 - Passe-partout (enfants)
11h30 - Animagerie (enfants)
1h30 - Allô Bou Bou (Variété acadienne)
5h00 - Bobino (enfants)
6h00 - Coup d'oeil (variété acadienne)
6h30 - Ce soir Atlantique (nouvelles)
8h30 - Grand-papa (téléroman)
10h00 - Hors-série: **Verdi** (biographie du compositeur italien)
11h00 - Le Téléjournal (nouvelles)
12h25 - Cinéma: **Vacances en enfer** (aventures Etats-Unis, 1976)

Samedi le 5 mai

8h30 à 12h00 - émission pour enfants
12h00 - Les héros du samedi (sports des jeunes)
3h00 - Univers des sports
5h00 - Bagatelle (dessins animés pour enfants)
8h00 - Le Monde merveilleux de Disney (La Coccinelle)
9h00 - La soirée du hockey
11h30 - Le Téléjournal (nouvelles)
12h15 - Cinéma: **La vrai nature de Bernadette** (drame -Canada 1972)

Dimanche le 6 mai

8h30 à 10h30 - émission pour enfants
11h00 - Le jour du Seigneur (religion)
1h00 - La semaine verte (l'agriculture)
2h00 - Baseball des Expos (Montréal vs Atlanta)
7h00 - Science-réalité (magazine scientifique)
7h30 - USA (documentaire sur les Etats-Unis)
8h30 - La soirée du hockey
11h00 - Le Téléjournal (nouvelles)
12h50 - Cinéma: **Variétés** (drame - Allemagne 1925)

Lundi le 7 mai

11h00 - Passe-partout (enfants)
11h30 - Animagerie (enfants)
12h30 - Les petits Pierre-a-feu (dessins animés)
1h30 - Allô Bou Bou (variété)
3h30 - Cinéma: **Bandits à Milan** (drame policier Italie 1967)
5h00 - Bobino (enfants)
5h30- Les Schtroumpfs (dessins animés)
6h00 - Coup d'oeil (variété acadienne)
6h30 - Ce soir Atlantique (nouvelles)
8h30 - Terre humaine (téléroman)
9h00 - Poivre et sel (téléroman)
9h30 - La bonne aventure (téléroman)
11h00 - Le téléjournal (nouvelles)
12h50 - Ce diable d'homme (drame biographie sur Voltaire)

Mardi le 8 mai

11h00 - Passe-partout (enfants)
11h30 -Animagerie (enfants)
12h30 -Pacha (dessins animés)
1h30 - Allô Bou Bou (variété)
3h30 - Cinéma: **La belle équipe** (drame- France 1936)
5h00 - Bobino (enfants)
5h30 Micropuce (information sur les ordinateurs)
6h00 - Coup d'oeil (variété acadienne)
9h00 - La soirée du hockey
11h30 - Le Téléjournal (nouvelles)
1h20 -Cinéma: **Un jeune couple** (drame - France et Italie, 1969)

Mercredi le 9 mai

11h00 - Passe-partout (enfants)
11h30 - Animagerie (enfants)
1h30 - Allô Bou Bou (variété)
5h00 - Bobino (enfants)
6h00 - Coup d'oeil (variété acadienne)
6h30 - Ce soir Atlantique (nouvelles)
8h00 - Baseball des Expos (Montréal vs Cincinnati)
11h00 - Le Téléjournal (nouvelles)
1h15 - Cinéma: **Marie-Octobre** (drame - France 1959)

Désire acheter: Cartes postales d'avant 1950, usagées ou vierges, paierai prix maximum. Pour information ou correspondance: Keil Hayne, C.P. 200, Bath, Ont. KOH 1G0

Possibilités commerciales

Attention vendeurs directs, si vous désirez avoir votre propre commerce de détaillant (sans coût de concession).Ecrivez à Fairfacts New Brunswick, C.P. 3088 Station B, Fredericton, N.-B. E3A 5G8 ou composez (506) 472-5114.

Pour tous vos besoins
en fait d'assurance-contactez

R.E. Ellis & Son Ltd.

7, rue Summer
Summerside, I.-P.-E.
Tél: 436-9215

BINGO

Salle Paroissiale de Baie-Egmont

Dimanche soir à 8h00
Prix d'entrée: $1.00

Pleine carte: $100.
Jeu "Early Bird"

Gros Lot: $240. en 56 numéros

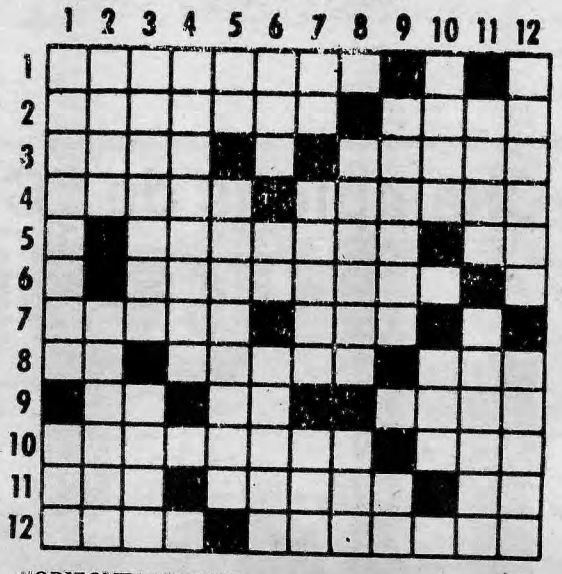
Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame
Summerside, I.-P.-E.

Mercredi soir: divertissement habituel
Jeudi soir: Bingo à 8h
Samedi après midi: Gong Show de 2h30 à 5h30
Samedi soir: Danse de 9h30 à 12h45

mots croisés

PROBLEME 5627



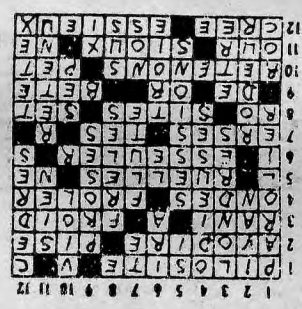
HORIZONTALEMENT

1–Revêtement pileux du tégument.
2–Un arbre de la Côte-d'Ivoire. – Ville d'Italie.
3–Reine ou princesse hindoue. – Absence de chaleur.
4–Eaux agitées, flots. – Toucher légèrement en passant.
5–Petites rues. – Nég.
6–Abandonner, laisser seule.
7–Anneaux de cordage. – Poss.
8–De l'alphabet grec. – Paysages. – Manche au tennis.
9–Outil de la modiste. – Métal. – Sans intelligence.
10–Empêchons d'avancer. – Pâtisserie.
11–Anc. ville de Chaldée. – Tribu sauvage. – Nég.
12–Engendré. – Une roue à chacune de ses extrémités.

VERTICALEMENT

1–Auteur des paroles dans un opéra. – Masse de pierre très dure.
2–Grand. – Duc de Russie. – Voleur.
3–Ville anglaise. – Exister.
4–Qui excite la haine (pl.).
5–Tellement. – Temps pendant lequel reste assemblé un corps délibérant (pl.).
6–Du verbe aller. – Largeur d'une étoffe. – Ancien curé de Notre-Dame de Montréal.
7–Equerre. – Instrument à vent. – Poss.
8–Mince, menu, grêle (pl.). – Sur.
9–Tout ce qui se dit et s'écrit et qui n'est point vers (pl.). – Onze.
10–Action d'abuser par violence d'une fille ou d'une femme. – De la charrue.
11–A lui. – Du verbe retenir.
12–Rapide entre les lacs Saint-François et Saint-Louis. – Cap.

PROBLEME 5627



LES INSECTES

Fourmi.

LES BALLONS

F et J.

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

SPORTS

Champions de "Crib" et "Auction" à Summerside

Sur la photo nous remarquons Mme Corinne Arsenault, responsable des jeux (au centre) qui présente le trophée de la saison à M. Ernest Gallant. Les gagnants pour la soirée étaient Mme Loretta Arsenault (à gauche) et M. Ernest Arsenault (à droite).

Par D.B.-

Après 29 soirées de jeux et des centaines de gouttes de sueur, Pascal et Anita Poirier ont remporté le championnat de "crib" de la succursale de Summerside de la Société Saint-Thomas d'Aquin. Le couple a ainsi surclassé les 26 autres paires de joueurs qui avaient lutté depuis le début de la saison, soit le 14 octobre.

En plus des trophées de championnat, la succursale a aussi présenté deux trophées au couple qui a reçu le plus de "skonques" (3) durant l'année: Donna et Brad LeClair.

Pour les jeux de cartes "Auction", dont la dernière soirée eut lieu dimanche dernier, le trophée de la succursale de Summerside pour le plus haut pointage durant la saison a tombé entre les mains de Ernest Gallant. Avec une moyenne d'une dizaine de tables en jeu à chaque dimanche soir depuis octobre, aucun autre participant n'a pu dépasser le 1260 de M. Gallant.

De plus, dimanche dernier était une soirée spéciale de clôture. On a remis deux trophées pour le plus haut pointage durant la soirée: Loretta Arsenault a remporte celui pour les femmes tandis que Ernest Arsenault a remporté celui pour les hommes.

Le hockey-boule commence

La saison régulière de hockey-boule de la région Evangéline s'est mise en marche le 24 avril au Centre de Récréation d'Abram-Village. Six équipes en font partie. Les parties ont lieu les mardi et les jeudi soirs à compter de 7:00.

Voici les résultats des parties jusqu'à date.

Night Crawlers 4, Home Grown 4

Pour les Night Crawlers- Eldon Arsenault (2), Jean-Paul Gallant (1-1), Léonce Arsenault. Autre assiste- Roger Arsenault, Simon Arsenault, Eric Arsenault. Pour les Home Grown- Jacques Arsenault (2), Simon Gallant, Ernest Richard. Assiste- Aurèle Richard, Cédric Richard.

Can Do 4, Islanders 3

Pour les Can Do- Wayne Gallant (2), Peter Arsenault (1-1), Alfred Arsenault. Autre assiste- Albin Arsenault (2), Gérald Gallant. Pour les Islanders- Paul Gallant (2), David Arsenault. Assiste- Melvin Arsenault.

Wellington Jets 7 Mont Carmel Flyers 3

Pour les Jets- Louis Arsenault (3), Jean-Marc Arsenault (1-2), Ronald Cormier (1-1), Robbie Gallant (1-1), Marcel Richard. Autre assiste- Carl Gallant, Luc Arsenault, Paul Richard. Pour les Flyers- Allan Richard (2), Darrell Arsenault. Assiste- Carl Richard, Robert Gallant.

Can Do 11, Mont-Carmel Flyers 7

Pour les Can Do- Marcel Arsenault (3-1), Leonard Arsenault (2-3), Albin Arsenault (2), Brian Perry (2-1), Peter Arsenault (1-2), Gérald Gallant. Autre assiste- Wayne Gallant (2). Pour les Flyers- Wayne Richard (3-2), Robert Gallant (3-1), Robert Arsenault, Autre assiste- Peter Poirier (2)

Home Grown 6, Wellington Jets 5

Pour les Home Grown- Ernest Richard (2-1), Aurelle Richard (2), Cédric Richard, Allan Gallant. Autre assiste- Jacques Arsenault (2), Zoël Richard, Léonce Richard, Aurelle Arsenault. Pour les Jets Louis Arsenault (2-2), Luc Arsenault (1-1), Robbie Gallant (1-1), Marcel Richard. Autre assiste- Aurelle Arsenault.

Islanders 9, Night Crawlers 8

Pour les Islanders- Donald Gallant (3), Desmond Arsenault (2-2), Jean-Paul Gallant (1-1), David Arsenault (1-2), Daniel Arsenault, Dennis Gallant. Autre assiste- Alfred Caissie (2). Pour les Crawlers- Léonce Arsenault (4), Clark Gallant (1-2), Allan Gallant (1-2), Eldon Arsenault, Simon Arsenault. Autre assiste- Roger Arsenault (2).

Classement	G	P	N	P
Can Do	2	0	0	4
Home Grown	1	0	1	3
Islanders	1	1	0	2
Wellington	1	1	0	2
Night Crawlers	0	1	1	1
Mont-Carmel	0	2	0	0

Gaétan Boucher devient porte-parole du Bureau laitier du Canada

Sur la photo, nous appercevons Gaétan Boucher (à droite) et Ken Mellish, membre de la Commission de la vente du lait de l'I.-P.-E., qui lèvent leur verre (de lait, bien sur) au nouvel engagement entre le Bureau laitier du Canada et M. Boucher.

Par D.B.-

Le champion mondial du patinage de vitesse, Gaétan Boucher, est devenu le porte-parole du Bureau laitier du Canada. M. Boucher agira comme attaché aux relations publiques, ce qui lui permettra de participer aux annonces publicitaires, de prononcer des discours et de paraître en public au profit des bienfaits des produits laitiers.

M. Boucher, de Saint-Hubert, au Québec, est sans doute l'athlète amateur canadien le plus populaire et le plus apte à vanter les mérites du lait, du fromage, des yougourt, etc. Il a remporté deux médailles d'or et une médaille de bronze pour le Canada en février dernier lors des Jeux Olympiques d'hiver de Savajero, en Yugoslavie.

Même si aucune somme d'argent n'a été mentionnée concernant le contrat, l'entente n'empêchera pas Gaétan Boucher de poursuivre des compétitions d'amateurs.De plus, M. Boucher a ajouté être très fier de l'entente puisqu'il pourra utiliser les ressources techniques et financières du Bureau pour réaliser quelques uns de ses projets personnels. Entre autres, M. Boucher a dit qu'il a toujours voulu encourager les jeu nes athlètes et les gens en général de bien s'occuper de leur santé, de leur conditionnement physique et de leur nutrition.

CORRECTION

Le bas de photo de l'article concernant l'assemblée annuelle de la Commission de Récréation Evangéline aurait du se lire comme suit "Gabriel Arsenault (à gauche) présente une carte de membre du Summerside Golf Club à Jean-Pierre Arsenault, directeur du Centre, afin de le remercier de son dévouement durant l'année." Nous nous excusons de l'erreur.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS

SERVICE DE RADIODIFFUSION MA Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif au service de radiodiffusion MA dans la bande de fréquence moyenne. En janvier 1984, le ministère des Communications a annoncé la signature d'une entente bilatérale entre le Canada et les Etats-Unis. L'une des clauses de cette entente attribue et réserve à l'usage du Canada plus de 100 nouvelles fréquences à travers le pays, tel qu'indiqué dans l'avis de la Gazette du Canada susmentionné. Les titulaires de licences de nombreuses stations radiophoniques MA ont exprimé le désir de changer la fréquence à laquelle leur station présente diffuse pour l'une des nouvelles fréquences du Plan d'attribution. Le Conseil a déjà reçu un nombre important de demandes de changement de fréquence. Afin de pouvoir traiter toutes ces demandes de la manière la plus expéditive et la plus ordonnée possible, le Conseil demande aux titulaires qui envisagent de changer la fréquence qui leur est actuellement autorisée pour l'une des nouvelles fréquences disponibles de présenter leur demande au Conseil au plus tard le **29 juin 1984.** Le Secrétaire général, J. G. Patenaude.

Les demandes faites au C.R.T.C. et les documents qui sont reliés à cet avis peuvent être consultés, durant les heures normales d'affaires à l'adresse locale indiquée dans cet avis et au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, pièce 561, Hull (Québec) et au bureau régional: Des commentaires sur cette demande peuvent être soumis par écrit, sous forme de lettre, exposant votre intérêt pour une demande en particulier. Vous devez indiquer de façon précise si vous **supportez,** vous vous **opposez,** ou vous **proposez** des modifications à une demande. Notez **qu'à la fois** le requérant **et** le Conseil doivent recevoir votre intervention et vous devez faire parvenir au C.R.T.C. une preuve que vous en avez informé le requérant en même temps que votre document original est adressé au Secrétaire général. Le Document doit être signé et indiquer vos nom, adresse et numéro de téléphone et être reçu au Conseil le ou avant: **Date limite d'intervention:** 29 juin 1984.

Canada